

Επίσημη Εφημερίδα C 204 της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

63ο έτος
18 Ιουνίου 2020

Περιεχόμενα

I Ψηφίσματα, συστάσεις και γνωμοδοτήσεις

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

Συμβούλιο

2020/C 204/01	Σύσταση του Συμβουλίου, της 15ης Ιουνίου 2020, για την αξιολόγηση της προόδου των συμμετεχόντων κρατών μελών ως προς την εκπλήρωση των υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο της Μόνιμης Διαρθρωμένης Συνεργασίας (PESCO)	1
---------------	---	---

II Ανακοινώσεις

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2020/C 204/02	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση, (Υπόθεση M.9838 — Altor Fund Manager / Eleda / JVAB) (1)	8
2020/C 204/03	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση, (Υπόθεση M.9666 — Deutsche Asphalt / KEMNA BAU Andrae / Heideasphalt) (1)	9
2020/C 204/04	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση, (Υπόθεση M.9331 — Danaher / GE Healthcare Life Sciences Biopharma) (1)	10

EL

(1) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2020/C 204/05	Ισοτιμίες του ευρώ — 17 Ιουνίου 2020	11
---------------	--	----

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

2020/C 204/06	Ανακοίνωση της Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1008/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κοινούς κανόνες εκμετάλλευσης των αεροπορικών γραμμών στην Κοινότητα, Πρόσκληση υποβολής προσφορών για την εκμετάλλευση τακτικών αεροπορικών γραμμών σύμφωνα με τις υποχρεώσεις παροχής δημόσιας υπηρεσίας ⁽¹⁾	12
2020/C 204/07	Ανακοίνωση της Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 16 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1008/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κοινούς κανόνες εκμετάλλευσης των αεροπορικών γραμμών στην Κοινότητα, Τροποποίηση υποχρεώσεων παροχής δημόσιας υπηρεσίας σε τακτικές αεροπορικές γραμμές ⁽¹⁾	13
2020/C 204/08	Ανακοίνωση της Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 16 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1008/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κοινούς κανόνες εκμετάλλευσης των αεροπορικών γραμμών στην Κοινότητα, Τροποποίηση υποχρεώσεων παροχής δημόσιας υπηρεσίας σε τακτικές αεροπορικές γραμμές ⁽¹⁾	14
2020/C 204/09	Ανακοίνωση της Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1008/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κοινούς κανόνες εκμετάλλευσης των αεροπορικών γραμμών στην Κοινότητα, Πρόσκληση υποβολής προσφορών για την εκμετάλλευση τακτικών αεροπορικών γραμμών σύμφωνα με τις υποχρεώσεις παροχής δημόσιας υπηρεσίας ⁽¹⁾	15
2020/C 204/10	Ανακοίνωση της Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1008/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κοινούς κανόνες εκμετάλλευσης των αεροπορικών γραμμών στην Κοινότητα, Πρόσκληση υποβολής προσφορών για την εκμετάλλευση τακτικών αεροπορικών γραμμών σύμφωνα με τις υποχρεώσεις παροχής δημόσιας υπηρεσίας ⁽¹⁾	16
2020/C 204/11	Ανακοίνωση της Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1008/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κοινούς κανόνες εκμετάλλευσης των αεροπορικών γραμμών στην Κοινότητα, Πρόσκληση υποβολής προσφορών για την εκμετάλλευση τακτικών αεροπορικών γραμμών σύμφωνα με τις υποχρεώσεις παροχής δημόσιας υπηρεσίας ⁽¹⁾	17
2020/C 204/12	Ανακοίνωση της Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1008/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κοινούς κανόνες εκμετάλλευσης των αεροπορικών γραμμών στην Κοινότητα, Πρόσκληση υποβολής προσφορών για την εκμετάλλευση τακτικών αεροπορικών γραμμών σύμφωνα με τις υποχρεώσεις παροχής δημόσιας υπηρεσίας ⁽¹⁾	18
2020/C 204/13	Ανακοίνωση της Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1008/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κοινούς κανόνες εκμετάλλευσης των αεροπορικών γραμμών στην Κοινότητα, Πρόσκληση υποβολής προσφορών για την εκμετάλλευση τακτικών αεροπορικών γραμμών σύμφωνα με τις υποχρεώσεις παροχής δημόσιας υπηρεσίας ⁽¹⁾	19
2020/C 204/14	Ανακοίνωση της Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1008/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κοινούς κανόνες εκμετάλλευσης των αεροπορικών γραμμών στην Κοινότητα, Πρόσκληση υποβολής προσφορών για την εκμετάλλευση τακτικών αεροπορικών γραμμών σύμφωνα με τις υποχρεώσεις παροχής δημόσιας υπηρεσίας ⁽¹⁾	20

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

2020/C 204/15	Ανακοίνωση της Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1008/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κοινούς κανόνες εκμετάλλευσης των αεροπορικών γραμμών στην Κοινότητα, Πρόσκληση υποβολής προσφορών για την εκμετάλλευση τακτικών αεροπορικών γραμμών σύμφωνα με τις υποχρεώσεις παροχής δημόσιας υπηρεσίας ⁽¹⁾	21
---------------	---	----

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΧΩΡΟ

Εποπεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ

2020/C 204/16	Κρατική ενίσχυση — Απόφαση για μη προβολή αντιρρήσεων	22
---------------	---	----

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΚΑΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

Δικαστήριο ΕΖΕΣ

2020/C 204/17	Απόφαση του Δικαστηρίου, της 10ης Μαρτίου 2020, στην υπόθεση E-3/19, Gable Insurance AG in Konkurs, (Οδηγία 2009/138/ΕΚ — αφερεγγυότητα — διαδικασία εκκαθάρισης — απαίτηση εξ ασφαλίσεως — δικαστικός συμβιβασμός — διαφοροποιημένη μεταχείριση απαιτήσεων εξ ασφαλίσεως)	23
---------------	--	----

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2020/C 204/18	Δημοσίευση αίτησης καταχώρισης ονομασίας σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων	24
---------------	---	----

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2020/C 204/19	Δημοσίευση αίτησης καταχώρισης ονομασίας σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων	29
---------------	---	----

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

I

(Ψηφίσματα, συστάσεις και γνωμοδοτήσεις)

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 15ης Ιουνίου 2020

για την αξιολόγηση της προόδου των συμμετεχόντων κρατών μελών ως προς την εκπλήρωση των υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο της Μόνιμης Διαρθρωμένης Συνεργασίας (PESCO)

(2020/C 204/01)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και ιδίως το άρθρο 46 παράγραφος 6,

Έχοντας υπόψη το πρωτόκολλο αριθ. 10 που είναι προσαρτημένο στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και αφορά τη μόνιμη διαρθρωμένη συνεργασία η οποία θεσπίζεται με το άρθρο 42 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση,

Έχοντας υπόψη την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/2315 του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2017, για τη θεσμοθέτηση μόνιμης διαρθρωμένης συνεργασίας (PESCO) και την κατάρτιση του καταλόγου των συμμετεχόντων κρατών μελών ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο δ) της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2017/2315 προβλέπει ότι το Συμβούλιο εκδίδει αποφάσεις και συστάσεις όπου αξιολογούνται οι συνεισφορές των συμμετεχόντων κρατών μελών για την εκπλήρωση των συμφωνηθεισών υποχρεώσεων, σύμφωνα με τον μηχανισμό που περιγράφεται στο άρθρο 6 της εν λόγω απόφασης.
- (2) Το άρθρο 6 παράγραφος 3 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2017/2315 προβλέπει ότι, βάσει της ετήσιας έκθεσης για την PESCO που υποβάλλει ο Υπάτος Εκπρόσωπος της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας (Υπάτος Εκπρόσωπος), το Συμβούλιο επανεξετάζει άπαξ ετησίως κατά πόσον τα συμμετέχοντα κράτη μέλη εξακολουθούν να τηρούν τις δεσμευτικότερες υποχρεώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 3 της εν λόγω απόφασης.
- (3) Η παράγραφος 15 της σύστασης του Συμβουλίου, της 6ης Μαρτίου 2018, σχετικά με χάρτη πορείας για την εφαρμογή της μόνιμης διαρθρωμένης συνεργασίας (PESCO) ⁽²⁾ προβλέπει ότι, από το 2020, ο Υπάτος Εκπρόσωπος θα πρέπει να υποβάλει την ετήσια έκθεσή του τον Μάρτιο ή τον Απρίλιο εκάστου έτους, λαμβάνοντας υπόψη τα αναθεωρημένα και επικαιροποιημένα εθνικά σχέδια εφαρμογής (ΕΣΕ) που υποβλήθηκαν από τα συμμετέχοντα κράτη μέλη τον Ιανουάριο του ίδιου έτους. Στην παράγραφο 16 της εν λόγω σύστασης προβλέπεται ότι η Στρατιωτική Επιτροπή της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα πρέπει να παρέχει στην Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας (ΕΠΑ) στρατιωτική γνωμοδότηση και συστάσεις που θα της δίνουν τη δυνατότητα να προετοιμάζει την επανεξέταση του Συμβουλίου ως προς το αν τα συμμετέχοντα κράτη μέλη εξακολουθούν να ικανοποιούν τις δεσμευτικότερες υποχρεώσεις τους, ως τον Μάιο εκάστου έτους.

⁽¹⁾ ΕΕ L 331 της 14.12.2017, σ. 57.

⁽²⁾ ΕΕ C 88 της 8.3.2018, σ. 1.

- (4) Σύμφωνα με την παράγραφο 26 της σύστασης του Συμβουλίου της 15ης Οκτωβρίου 2018 σχετικά με την αλληλουχία της εκπλήρωσης των δεσμευτικότερων υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο της μόνιμης διαρθρωμένης συνεργασίας (PESCO) και τον καθορισμό πλέον συγκεκριμένων στόχων ⁽³⁾, ο Ύπατος Εκπρόσωπος πρέπει να λάβει υπόψη την εν λόγω σύσταση στην ετήσια έκθεση για την PESCO, η οποία θα στηρίξει την αξιολόγηση της εκπλήρωσης των δεσμευτικότερων υποχρεώσεων από κάθε συμμετέχον κράτος μέλος.
- (5) Στο άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο γ) της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2017/2315 προβλέπεται ότι το Συμβούλιο εκδίδει αποφάσεις και συστάσεις που «ενημερώνουν και εν ανάγκη ενισχύουν τις δεσμευτικότερες υποχρεώσεις που παρατίθενται στο παράρτημα της εν λόγω απόφασης βάσει των επιτευγμάτων που έχουν πραγματοποιηθεί μέσω της PESCO για να αντικατοπτρίζουν το εξελισσόμενο περιβάλλον ασφάλειας της Ένωσης. Οι αποφάσεις αυτές λαμβάνονται ειδικότερα στο τέλος των σταδίων που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο β) της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2017/2315 με βάση διαδικασία στρατηγικής επισκόπησης για την αξιολόγηση της εκπλήρωσης των υποχρεώσεων της PESCO».
- (6) Στην παράγραφο 14 της σύστασης του Συμβουλίου, της 14ης Μαΐου 2019, για την αξιολόγηση της προόδου των συμμετεχόντων κρατών μελών ως προς την εκπλήρωση των υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο της μόνιμης διαρθρωμένης συνεργασίας (PESCO) ⁽⁴⁾ προβλέπεται ότι πέρα από την περιγραφή της πορείας της εφαρμογής της PESCO, συμπεριλαμβανομένης της εκπλήρωσης των οικείων υποχρεώσεων από κάθε συμμετέχον κράτος μέλος σύμφωνα με το ΕΣΕ, ο Ύπατος Εκπρόσωπος καλείται να διατυπώσει επίσης εντός της ετήσιας έκθεσης για το 2020 τις πρώτες προτάσεις ενόψει της διαδικασίας στρατηγικής επισκόπησης στο τέλος του πρώτου σταδίου της PESCO (2018-2020), λαμβάνοντας υπόψη άλλες σχετικές πρωτοβουλίες της ΕΕ που συμβάλλουν στην επίτευξη του επιπέδου φιλοδοξίας της Ένωσης στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας.
- (7) Στις 15 Απριλίου 2020 ο Ύπατος Εκπρόσωπος υπέβαλε στο Συμβούλιο την ετήσια έκθεσή του για την πορεία της εφαρμογής της PESCO, καλύπτοντας, μεταξύ άλλων, την εκπλήρωση των οικείων υποχρεώσεων από κάθε συμμετέχον κράτος μέλος, σύμφωνα με τα αναθεωρημένα και επικαιροποιημένα ΕΣΕ του.
- (8) Σε αυτή τη βάση, το Συμβούλιο θα πρέπει συνεπώς να εκδώσει σύσταση με την οποία θα αξιολογείται η πρόοδος των συμμετεχόντων κρατών μελών ως προς την εκπλήρωση των υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο της PESCO,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΣΤΑΣΗ:

I. Στόχος και πεδίο εφαρμογής

1. Στόχος της παρούσας σύστασης είναι να αξιολογήσει τις συνεισφορές των συμμετεχόντων κρατών μελών για την εκπλήρωση των δεσμευτικότερων υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο της PESCO, βάσει της ετήσιας έκθεσης για την πορεία εφαρμογής της PESCO που υπέβαλε ο Ύπατος Εκπρόσωπος στις 15 Απριλίου 2020 (ετήσια έκθεση) και σύμφωνα με τα ΕΣΕ που υπέβαλαν τα συμμετέχοντα κράτη μέλη.
2. Σε συνέχεια της σύστασης που εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 14 Μαΐου 2019, η ετήσια έκθεση περιλαμβάνει επίσης κεφάλαιο αφιερωμένο στη στρατηγική επισκόπηση της PESCO στο τέλος του πρώτου σταδίου της (2018-2020) και παρέχει συστάσεις και προτάσεις σχετικά με τις υποχρεώσεις, τα έργα και τις διαδικασίες, καθώς και τις μεθόδους εργασίας που εξετάζονται στην παρούσα σύσταση.

II. Διαπιστώσεις και αξιολόγηση

3. Η ετήσια έκθεση παρέχει σταθερή βάση για την αξιολόγηση της πορείας εφαρμογής της PESCO, περιλαμβανομένης της εκπλήρωσης των υποχρεώσεων που έχει αναλάβει κάθε συμμετέχον κράτος μέλος σύμφωνα με το εθνικό του σχέδιο εφαρμογής.
4. Με την αντιμετώπιση των σημερινών και των μελλοντικών αναγκών της Ευρώπης στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας, ιδίως με τις τρέχουσες και τις μελλοντικές προσπάθειές τους να εκπληρώσουν τις δεσμευτικότερες υποχρεώσεις τους, τα συμμετέχοντα κράτη μέλη συμβάλλουν στην ενίσχυση της ικανότητας της Ένωσης να ενεργεί ως πάροχος ασφάλειας και της στρατηγικής της αυτονομίας και ενισχύουν την ικανότητά της να συνεργάζεται με τους εταίρους της και να προστατεύει τους πολίτες της.

⁽³⁾ ΕΕ C 374 της 16.10.2018, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 166 της 15.5.2019, σ. 1.

5. Συνολικά, το Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι τα συμμετέχοντα κράτη μέλη:
- α) επιβεβαίωσαν τη θετική πορεία όσον αφορά τις υποχρεώσεις που σχετίζονται με τους αμυντικούς προϋπολογισμούς και τις δαπάνες επενδύσεων στον τομέα της άμυνας. Ωστόσο, η συνολική πρόοδος διατηρείται σε χαμηλά επίπεδα κατά το παρόν στάδιο και, μολονότι τα συμμετέχοντα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν οικονομικές προκλήσεις λόγω της κρίσης της COVID-19, ενθαρρύνονται να διαθέσουν τους αναγκαίους πόρους για να ενισχύσουν περαιτέρω αυτή τη θετική τάση κατά τα επόμενα έτη. Επίσης τα συμμετέχοντα κράτη μέλη ενθαρρύνονται να συμβάλουν περαιτέρω σε μια ευρωπαϊκή συνεργατική προσέγγιση (για παράδειγμα μέσω προμήθειας εξοπλισμού και αμυντικής έρευνας και τεχνολογίας).
 - β) προτρέπονται να λαμβάνουν περισσότερο υπόψη και να αξιοποιούν καλύτερα στο πλαίσιο των εθνικών διαδικασιών αμυντικού σχεδιασμού, ως στοιχείο προσανατολισμού και λήψης αποφάσεων, τα εργαλεία σχεδιασμού της άμυνας της ΕΕ, όπως το σχέδιο ανάπτυξης δυνατοτήτων (CDP), το οποίο περιλαμβάνει επίσης τα αποτελέσματα της διαδικασίας του Πρωταρχικού Στόχου (HLGP), την υπόθεση σε στρατηγικό πλαίσιο (SCC), τη συντονισμένη ετήσια επανεξέταση στον τομέα της άμυνας (CARD), καθώς και άλλες πρωτοβουλίες όπως το ευρωπαϊκό πρόγραμμα βιομηχανικής ανάπτυξης στον τομέα της άμυνας ή άλλα συναφή μέσα της ΕΕ. Εν προκειμένω, το Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό τα θεσμικά όργανα, οι οργανισμοί και οι φορείς και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν περαιτέρω τη συνοχή μεταξύ αυτών των εργαλείων και πρωτοβουλιών, αναγνωρίζοντας παράλληλα ότι είναι διακριτές και έχουν διαφορετικές νομικές βάσεις.
 - γ) ενθαρρύνονται να σημειώσουν περαιτέρω πρόοδο στην εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους όσον αφορά την εναρμόνιση των αμυντικών τους μέσων και να επανεξετάζουν τακτικά τα σχέδια και τους στόχους που πρέπει να αναληφθούν, ιδίως προκειμένου να διαδραματίσουν ουσιαστικό ρόλο στην ανάπτυξη δυνατοτήτων εντός της Ένωσης, μεταξύ άλλων στο πλαίσιο της συντονισμένης ετήσιας επανεξέτασης στον τομέα της άμυνας (CARD), αναγνωρίζοντας παράλληλα ότι αυτό απαιτεί συνεχιζόμενη μακροπρόθεσμη προσπάθεια· το Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι στη σύστασή του της 14ης Μαΐου 2019, αναφέρεται ότι έχει διασφαλισθεί και θα εξακολουθήσει να διασφαλίζεται σε περιπτώσεις αλληλεπικάλυψης απαιτήσεων η συνοχή των αποτελεσμάτων της CARD και του σχεδίου ανάπτυξης δυνατοτήτων, αφενός, με τις αντίστοιχες διαδικασίες του NATO, όπως η διαδικασία αμυντικού σχεδιασμού του NATO (NDPP), αφετέρου, με παράλληλη αναγνώριση της διαφορετικής φύσης των δύο οργανισμών και των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους και χωρών μελών τους. Το Συμβούλιο ενθαρρύνει περαιτέρω συζητήσεις μεταξύ των κρατών μελών για μια τέτοια συνοχή μεταξύ αυτών των διαδικασιών, κατά περίπτωση.
 - δ) προκειμένου να αυξηθεί επειγόντως η επιχειρησιακή απόδοση, θα πρέπει να ενισχύσουν τις προσπάθειές τους όσον αφορά τις υποχρεώσεις που σχετίζονται με την ενίσχυση της διαθεσιμότητας, της ικανότητας ανάπτυξης και της διαλειτουργικότητας των δυνάμεων, μεταξύ άλλων καλύπτοντας πλήρως τα κενά στον κατάλογο για τις μάχιμες μονάδες της ΕΕ, τη βάση δεδομένων για την ταχεία αντίδραση και τις δηλώσεις απαιτήσεων για τις αποστολές και τις επιχειρήσεις της Κοινής Πολιτικής Ασφάλειας και Άμυνας (ΚΠΑΑ). Ειδικότερα, η συνεισφορά τους στην υποστήριξη των αποστολών και των επιχειρήσεων της ΚΠΑΑ θα πρέπει να βελτιωθεί ποιοτικά και ποσοτικά και με την προοπτική των πλέον απαιτητικών αποστολών. Όσον αφορά τη δεσμευτικότερη υποχρέωση για τη φιλόδοξη προσέγγιση από τα συμμετέχοντα κράτη μέλη σχετικά με την κοινή χρηματοδότηση των στρατιωτικών αποστολών και επιχειρήσεων της ΚΠΑΑ, η εφαρμογή συνδέεται με την επανεξέταση του μηχανισμού Αθηνά και με τη θέσπιση από το Συμβούλιο του προτεινόμενου Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη, τα οποία επί του παρόντος συζητούνται από τα κράτη μέλη.
 - ε) έχουν επιδείξει περιορισμένη πρόοδο σε σύγκριση με τα επικαιροποιημένα ΕΣΕ του 2019, όσον αφορά τη λήψη μέτρων για την αντιμετώπιση των ελλείψεων δυνατοτήτων που εντοπίστηκαν στο πλαίσιο του CDP και της CARD, συμπεριλαμβανομένης αξιολόγησης της εφαρμογής των στόχων για τις δυνατότητες υψηλού αντίκτυπου (HICGs), και θα πρέπει, συνεπώς, να εξετάσουν το ενδεχόμενο να καταβάλουν περισσότερες προσπάθειες για την αύξηση της χρήσης μιας ευρωπαϊκής συνεργατικής προσέγγισης κατά προτεραιότητα στον εθνικό σχεδιασμό. Τα συμμετέχοντα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να αναφέρουν τον τρόπο με τον οποίο τα σχέδια ανάπτυξης δυνατοτήτων τους ενισχύουν την Ευρωπαϊκή βιομηχανική και τεχνολογική βάση στον τομέα της άμυνας.
 - στ) πρέπει να συνεχίσουν να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων που συνδέονται με τη συμμετοχή, κατά περίπτωση, σε σημαντικά κοινά ή ευρωπαϊκά προγράμματα εξοπλισμού στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Άμυνας.
6. Κάθε συμμετέχον κράτος μέλος παροτρύνεται να συνεχίσει τις προσπάθειές του και να επανεξετάσει τη συνεισφορά του στην εκπλήρωση των δεσμευτικότερων υποχρεώσεων με βάση τα πορίσματα και τις συστάσεις της ετήσιας έκθεσης όσον αφορά το ΕΣΕ του.

7. Λαμβάνοντας υπόψη το γεγονός ότι η PESCO αποσκοπεί να συμβάλει στην εκπλήρωση του επιπέδου φιλοδοξίας της Ένωσης στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας, μεταξύ άλλων ενόψει των πλέον απαιτητικών αποστολών, πρέπει να καταβληθούν περαιτέρω προσπάθειες για τον καθορισμό ενός «συνεκτικού συνόλου δυνάμεων πλήρους φάσματος» σύμφωνα με τις παραμέτρους που αναφέρονται στην κοινή γνωστοποίηση PESCO.
8. Τα κράτη μέλη διαθέτουν μόνο ένα «ενιαίο σύνολο δυνάμεων» που μπορούν να χρησιμοποιούν σε διαφορετικά πλαίσια και, συνεπώς, η ανάπτυξη των δυνατοτήτων των κρατών μελών στο πλαίσιο της ΕΕ θα συμβάλει επίσης στην ενίσχυση δυνατοτήτων άμυνας δυναμικώς διαθέσιμων σε άλλα πλαίσια, συμπεριλαμβανομένων των Ηνωμένων Εθνών και του ΝΑΤΟ.

III. Εθνικά σχέδια εφαρμογής

9. Ενώ η ποιότητα των πληροφοριών που παρέχονται στα ΕΣΕ έχει βελτιωθεί συνολικά, τα συμμετέχοντα κράτη μέλη καλούνται να βελτιώσουν περαιτέρω την ποιότητα και να διασφαλίσουν το κατάλληλο επίπεδο λεπτομέρειας των παρεχόμενων πληροφοριών, με ιδιαίτερη έμφαση στην ανάπτυξη ειδικών μακρόπνοων σχεδίων για τον τρόπο με τον οποίο προτιθενται να συνεισφέρουν στην εκπλήρωση των δεσμευτικότερων υποχρεώσεων και των πλέον συγκεκριμένων στόχων της PESCO. Καθώς τα ΕΣΕ θα πρέπει να παρέχουν μια σημαντική βάση για την πολιτική εποπτεία, τη διατήρηση της δυναμικής και τη διασφάλιση της διαφάνειας μεταξύ των συμμετεχόντων κρατών μελών, το Συμβούλιο τονίζει την ανάγκη να βελτιωθεί η πολιτική τους διάσταση, προκειμένου να διευκολυνθούν οι συζητήσεις σε πολιτικό επίπεδο σχετικά με την πρόοδο που σημειώνεται όσον αφορά τις δεσμευτικότερες υποχρεώσεις.
10. Τα συμμετέχοντα κράτη μέλη ενθαρρύνονται να συνεχίσουν να συμμετέχουν σε διμερείς διαλόγους με τη γραμματεία της PESCO για την επανεξέταση και την επικαιροποίηση των μελλοντικών τους ΕΣΕ και με σκοπό τη διασφάλιση της διαφάνειας μεταξύ τους και την περαιτέρω ανάπτυξη της συνοχής και της συνέπειας όσον αφορά τις πληροφορίες που απαιτούνται και παρέχονται στο πλαίσιο της PESCO.

IV. Έργα PESCO

11. Η πλειονότητα των 47 έργων που αναπτύσσονται επί του παρόντος στο πλαίσιο της PESCO θεωρείται ότι συμβάλλουν στην υλοποίηση των προτεραιοτήτων ανάπτυξης δυνατοτήτων της ΕΕ, δεδομένου ότι 24 από τα έργα αυτά αφορούν άμεσα και 12 έμμεσα τους στόχους για τις δυνατότητες υψηλού αντίκτυπου (HICGs). Τρία έργα βρίσκονται ήδη στο στάδιο αρχικής επιχειρησιακής δυνατότητας (IOC) και 23 έργα αναμένεται να φτάσουν στο στάδιο αυτό την περίοδο 2020-2023. Ωστόσο, τα δύο τρίτα και πλέον των έργων (30 έργα) παραμένουν στη φάση του θεωρητικού σχεδιασμού, συμπεριλαμβανομένων ορισμένων έργων που θεσπίστηκαν ήδη τον Μάρτιο και τον Νοέμβριο του 2018.
12. Υπό το πρίσμα της έκθεσης προόδου των έργων PESCO που υποβλήθηκε στο Συμβούλιο της 28ης Φεβρουαρίου 2020, τα συμμετέχοντα κράτη μέλη ενθαρρύνονται να επικεντρωθούν στην ταχεία και αποτελεσματική υλοποίηση των έργων τους, ώστε να επιτευχθούν τα αποτελέσματα και οι εκροές που αναμένονται, με σκοπό την εκπλήρωση των δεσμευτικότερων υποχρεώσεων. Τα συμμετέχοντα κράτη μέλη ενθαρρύνονται επίσης να ενισχύσουν και να επιταχύνουν τις διαδικασίες που προηγούνται της έγκρισης των ρυθμίσεων έργου σε μια προσπάθεια να επιτευχθεί μεγαλύτερη σαφήνεια και βεβαιότητα όσον αφορά τα αναδυόμενα έργα με ταχύτερο ρυθμό. Το Συμβούλιο υπενθυμίζει επίσης ότι υπάρχει ανάγκη να ενισχυθεί η διαδικασία εξέτασης της προόδου των έργων PESCO, με τη χρήση σαφών, στοχοθετημένων και διαφανών κριτηρίων που θα αναπτυχθούν σε στενό συντονισμό με τα κράτη μέλη. Επιπλέον, τονίζει ότι, όταν τα μέλη του έργου διαπιστώνουν ότι τα έργα αντιμετωπίζουν δυσκολίες στην επίτευξη αποτελεσμάτων, τα εν λόγω έργα πρέπει είτε να ανανεώνονται είτε να κλείνουν, προκειμένου να διασφαλίζεται η συνάφεια και η αξιοπιστία όλων των έργων PESCO.
13. Το Συμβούλιο θεωρεί ότι, προκειμένου να είναι σε θέση να αξιολογεί καλύτερα την πρόοδο των έργων και να εντοπίζει συνέργειες, θα μπορούσαν να διοργανώνονται ειδικές συνόδοι εργασίας για τη διαχείριση έργων PESCO και εκδηλώσεις για την πρόοδο των έργων, ώστε να διευκολυνθεί η περαιτέρω συζήτηση μεταξύ των συμμετεχόντων κρατών μελών. Το Συμβούλιο αναγνωρίζει επίσης την ανάγκη για καλύτερη κοινή κατανόηση των όρων και των ορισμών που σχετίζονται με την ανάπτυξη και τη διαχείριση έργων. Επιπλέον, η γραμματεία της PESCO θα πρέπει να εξακολουθήσει να παρέχει εμπειρογνομοσύνη όταν καλείται και να διευκολύνει τη συνεργασία με άλλους φορείς της Ένωσης όσον αφορά τις πιθανές συνέργειες με άλλα μέσα και πρωτοβουλίες της ΕΕ που αναπτύσσονται σε άλλα σχετικά θεσμικά πλαίσια της ΕΕ για τη διασφάλιση της διαφάνειας και της συμπεριληψής και την αποφυγή περιττών αλληλεπικαλύψεων.

14. Το Συμβούλιο τονίζει ότι η συνένωση, η συγχώνευση ή η ομαδοποίηση έργων με σκοπό την αύξηση των συνεργειών, του αντικτύπου και της αποδοτικότητάς τους, την εξοικονόμηση πόρων και την πρόληψη των αλληλεπικαλύψεων θα πρέπει να εξετάζεται κατά περίπτωση και όταν τα μέλη του έργου, επιφυλάσσοντας υποστηρικτικό ρόλο στη γραμματεία της PESCO, συμφωνούν επ' αυτού.
15. Προκειμένου να προσδιορισθούν μελλοντικές προτάσεις έργων στο πλαίσιο της PESCO, το Συμβούλιο συνιστά να εξακολουθήσουν να χρησιμοποιούνται ως βάση οι συμφωνηθείσες προτεραιότητες της ΕΕ για την ανάπτυξη δυνατοτήτων που απορρέουν από το CDP, όπου συμπεριλαμβάνονται οι HICGs, και οι οποίες λαμβάνουν τις σχετικές SCC ως εκτελεστική κατευθυντήρια γραμμή. Επιπλέον, τα πορίσματα της συγκεντρωτικής ανάλυσης της CARD και της έκθεσης της CARD θα πρέπει να χρησιμοποιούνται ώστε να υποβοηθούνται τα συμμετέχοντα κράτη μέλη στον εντοπισμό ευκαιριών για συνεργατικά έργα, μεταξύ άλλων στον επιχειρησιακό τομέα. Το Συμβούλιο τονίζει ότι τα κατάλληλα έργα PESCO θα μπορούσαν να επωφεληθούν από μελλοντική χρηματοδότηση εκ μέρους του Ευρωπαϊκού Ταμείου Άμυνας (ETA), εάν είναι επιλέξιμα.
16. Τα συμμετέχοντα κράτη μέλη ενθαρρύνονται να υποβάλλουν προτάσεις έργων που καλύπτουν ευρύ φάσμα θεμάτων, και ταυτόχρονα το Συμβούλιο απευθύνει έκκληση για υποβολή προτάσεων έργων με πιο επιχειρησιακό προσανατολισμό και πιο βραχυπρόθεσμο αντίκτυπο βάσει των ήδη υφιστάμενων δυνατοτήτων. Για τον σκοπό αυτό, μπορούν να αναπτυχθούν, από κοινού με τα συμμετέχοντα κράτη μέλη, πιο λεπτομερή ή πρόσθετα κριτήρια για την επιλογή πιο ώριμων προτάσεων για έργα που συμβάλλουν άμεσα στην κάλυψη των ελλείψεων που προσδιορίζονται στο CDP, συμπεριλαμβανομένων των HICGs.
17. Σύμφωνα με τα συμπεράσματά του για την ασφάλεια και την άμυνα στο πλαίσιο της συνολικής στρατηγικής της ΕΕ (Ιούνιος 2019), το Συμβούλιο προσβλέπει στην έγκριση, το συντομότερο δυνατόν, απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τις γενικές προϋποθέσεις υπό τις οποίες θα μπορούσαν κατ' εξαίρεση να κληθούν τρίτα κράτη να συμμετάσχουν σε μεμονωμένα έργα της PESCO, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο ζ) και με το άρθρο 9 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2017/2315, με την καθοδήγηση που παρέχεται στη γνωστοποίηση για την PESCO καθώς και με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2018/909 του Συμβουλίου (*) σχετικά με τη θέσπιση κοινού συνόλου κανόνων διακυβέρνησης για έργα PESCO.

V. Στρατηγική επανεξέταση της PESCO

18. Κατά τη διάρκεια του Δεκεμβρίου 2019, σύμφωνα με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/2315, εγκαινιάστηκε διαδικασία στρατηγικής επισκόπησης της PESCO για την αξιολόγηση της εκπλήρωσης των δεσμευτικότερων υποχρεώσεων της PESCO, με κινητήρια δύναμη ένα συμμετέχον κράτος μέλος. Οι προτάσεις και οι συστάσεις που παρουσιάζονται στο Μέρος V βασίζονται στις διάφορες συζητήσεις και συμβολές των συμμετεχόντων κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων των συστάσεων που περιλαμβάνονται στην ετήσια έκθεση.

Αναλήψεις υποχρεώσεων

19. Το Συμβούλιο τονίζει ότι το τρέχον σύνολο των δεσμευτικότερων υποχρεώσεων έχει αποδειχθεί ότι παρέχει αξιόπιστες κατευθυντήριες γραμμές για τη διασφάλιση της συνεπούς εφαρμογής της PESCO και, ως εκ τούτου, δεν θα πρέπει να τροποποιηθεί σε αυτό το στάδιο. Ωστόσο, το Συμβούλιο τονίζει επίσης ότι πρέπει να ενταθούν οι προσπάθειες για την εκπλήρωση αυτών των δεσμευτικότερων υποχρεώσεων.
20. Επιπλέον, το Συμβούλιο τονίζει ότι είναι αναγκαίο να συμφωνήσουν τα κράτη μέλη ως προς τους στόχους και τα συγκεκριμένα παραδοτέα για την επόμενη φάση της PESCO (2021-2025) στο πλαίσιο της διαδικασίας στρατηγικής επισκόπησης του τρέχοντος έτους, εξετάζοντας επίσης τυχόν νέους τομείς συνεργασίας υπό το πρίσμα του εξελισσόμενου πλαισίου στον τομέα της ασφάλειας, ιδίως, αλλά όχι αποκλειστικά, της κλιματικής αλλαγής, της αντιμετώπισης υβριδικών απειλών, των κυβερνοαπειλών, της τεχνητής νοημοσύνης, των διαστημικών πτυχών, της ενεργειακής ασφάλειας και της θαλάσσιας ασφάλειας, καθώς και ως προς τα απτά αποτελέσματα που πρέπει να επιτευχθούν τόσο από την άποψη των δυνατοτήτων όσο και από επιχειρησιακή άποψη. Επιπλέον, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι μεσομακροπρόθεσμες και μακροπρόθεσμες συνέπειες και προκλήσεις που συνδέονται με την αντιμετώπιση πολύπλοκων καταστάσεων έκτακτης ανάγκης, όπως οι πανδημίες, που θα μπορούσαν να αντιμετωπιστούν στο πλαίσιο της PESCO. Η αναθεώρηση και η επικαιροποίηση της σύστασης του Συμβουλίου της 15ης Οκτωβρίου 2018 σχετικά με τους πλέον συγκεκριμένους στόχους θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη όλα τα ανωτέρω. Στο πλαίσιο της διαδικασίας αυτής, το Συμβούλιο τονίζει την ανάγκη να χρησιμοποιηθεί η στρατηγική επισκόπηση της PESCO προκειμένου να προσδιοριστούν τα έργα που θα αρχίσουν να αποφέρουν απτά αποτελέσματα το αργότερο εντός του 2025.

(*) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2018/909 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2018, σχετικά με τη θέσπιση κοινού συνόλου κανόνων διακυβέρνησης για έργα μόνιμης διαρθρωμένης συνεργασίας (PESCO) (ΕΕ L 161 της 26.6.2018, σ. 37).

21. Το Συμβούλιο τονίζει ότι θα πρέπει να διερευνηθούν περαιτέρω οι επιλογές για τη βελτίωση της παρακολούθησης της εκπλήρωσης όλων των δεσμευτικότερων υποχρεώσεων, μεταξύ άλλων σε πολιτικό επίπεδο και μέσω της ΕΠΑ, ιδίως στις περιπτώσεις που η πρόοδος έχει αξιολογηθεί από την ΕΠΑ και έχει κριθεί ανεπαρκής από το Συμβούλιο, πιο συγκεκριμένα, όσον αφορά τις επιχειρησιακές δεσμεύσεις, καθώς και τις δεσμεύσεις που σχετίζονται με την ευρωπαϊκή συνεργατική προσέγγιση. Ενθαρρύνονται επίσης περαιτέρω συζητήσεις σχετικά με τους δείκτες προόδου, οι οποίες θα μπορούσαν να βοηθήσουν τα συμμετέχοντα κράτη μέλη στο σχεδιασμό της τήρησης των δεσμευτικότερων υποχρεώσεων και τη διευκόλυνση της αξιολόγησης της προόδου όπως περιγράφεται στην παράγραφο 2 της σύστασης του Συμβουλίου της 15ης Οκτωβρίου 2018.
22. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι οι επιλογές για καινοτόμα κίνητρα για την προώθηση της εκπλήρωσης των επιχειρησιακών δεσμεύσεων της PESCO μπορούν να εξεταστούν και να διερευνηθούν περαιτέρω, με ιδιαίτερη έμφαση στη βελτίωση της διαθεσιμότητας, της ικανότητας ανάπτυξης και της διαλειτουργικότητας των δυνάμεων σε αποστολές και επιχειρήσεις ΚΠΑΑ. Τονίζει ότι τα ανωτέρω θα πρέπει να συνεκτιμούν τις εν εξελίξει εργασίες και να επηρεάζουν τις μελλοντικές προσπάθειες για την κοινή χρηματοδότηση των στρατιωτικών αποστολών και επιχειρήσεων της ΚΠΑΑ.
23. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι οι συζητήσεις σχετικά με τους στρατηγικούς προσανατολισμούς και τη σχετική ανάλυση των απειλών σε επίπεδο ΕΕ, που πρόκειται να ολοκληρωθούν έως το τέλος του 2020, θα πρέπει να οδηγήσουν σε μια σαφέστερη κατεύθυνση για τις πρωτοβουλίες της ΕΕ, όπως η PESCO. Αυτή η αναγκαία διαδικασία θα μπορούσε να συμβάλει περαιτέρω στην ανάπτυξη της κοινής ευρωπαϊκής νοοτροπίας ασφάλειας και άμυνας, η οποία εμπνέεται από τις κοινές αξίες και στόχους μας και σέβεται τον ιδιαίτερο χαρακτήρα των πολιτικών ασφάλειας και άμυνας των κρατών μελών.
24. Το Συμβούλιο αναγνωρίζει την ανάγκη να συνεχιστούν οι προσπάθειες, μεταξύ άλλων και μέσω της στρατηγικής επανεξέτασης της PESCO, για τη διασφάλιση της συνοχής και του συντονισμού μεταξύ των διαφόρων αμυντικών πρωτοβουλιών της ΕΕ (CARD, PESCO και του μελλοντικού ETA) στο πλαίσιο στενότερης πολιτικής παρακολούθησης και καθοδήγησης από τα κράτη μέλη, μεταξύ άλλων σε υπουργικό επίπεδο, αναγνωρίζοντας παράλληλα ότι οι πρωτοβουλίες αυτές είναι διακριτές και έχουν διαφορετικές νομικές βάσεις.

Έργα

25. Το Συμβούλιο τονίζει ότι ο κύκλος έργων PESCO θα πρέπει να ευθυγραμμιστεί με τον κύκλο της CARD προκειμένου τα οικεία πορίσματα και συστάσεις να αξιοποιούνται για τον εντοπισμό ευκαιριών για συνεργατικά έργα και να παρέχεται ένα βελτιωμένο πλαίσιο για την υποβολή πιο φιλόδοξων προτάσεων έργων από τα συμμετέχοντα κράτη μέλη, μεταξύ άλλων στον επιχειρησιακό τομέα. Επιπλέον, τα αποτελέσματα της HLGP έχουν ιδιαίτερη σημασία για τις αποστολές και τις επιχειρήσεις ΚΠΑΑ και θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη κατά την υποβολή νέων έργων PESCO με σκοπό την ενίσχυση της εκπλήρωσης των επιχειρησιακών δεσμεύσεων. Οι πτυχές αυτές θα πρέπει να κατευθύνουν τον καθορισμό του κύκλου υποβολής των έργων, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη την ισορροπία μεταξύ του διοικητικού φόρτου και του αποτελέσματος και της ποιότητας των έργων PESCO.

Διαδικασίες

26. Όσον αφορά τον κύκλο των ΕΣΕ, το Συμβούλιο καλεί τη Γραμματεία της PESCO να παράσχει λεπτομερείς επιλογές σχετικά με τον τρόπο βελτίωσης της συνοχής μεταξύ των κύκλων των ΕΣΕ της PESCO και της CARD, καθώς και της HLGP. Αυτό θα πρέπει επίσης να αποσκοπεί στη μείωση του διοικητικού φόρτου και στη βελτίωση της ποιότητας των ΕΣΕ, διασφαλίζοντας επίσης τον κατάλληλο βαθμό λεπτομέρειας. Τονίζει ότι πρέπει ταυτόχρονα να διασφαλιστεί η αναγκαία πολιτική δυναμική, καθώς και ο ρόλος του Συμβουλίου να παρέχει στρατηγική διεύθυνση και καθοδήγηση για την PESCO σε ετήσια βάση. Το Συμβούλιο θα πρέπει επίσης να εξετάσει τη δυνατότητα προσαρμογής των προθεσμιών για τα συμμετέχοντα κράτη μέλη ως προς τη διεκπεραίωση των εγγράφων της PESCO, μεταξύ άλλων όσον αφορά την υποβολή ΕΣΕ και προτάσεων έργων.

VI. Μελλοντική πορεία

27. Το Συμβούλιο καλεί:

- τη γραμματεία της PESCO να προετοιμάσει και να διοργανώσει ειδικές συνόδους εργασίας με τα συμμετέχοντα κράτη μέλη το 2020, προκειμένου να βελτιωθούν περαιτέρω οι σχετικές διαδικασίες PESCO (μεταξύ άλλων τα μελλοντικά ΕΣΕ για την PESCO, οι κύκλοι και οι διαδικασίες των έργων και η συνοχή μεταξύ των ΕΣΕ και της CARD, καθώς και η HLGP) και να προσδιοριστούν οι βασικοί στόχοι πολιτικής και οι στόχοι της PESCO από το 2021-2025 κατά την προετοιμασία για την προσαρμογή της αλληλουχίας/των πλέον συγκεκριμένων στόχων·
- τη γραμματεία της PESCO να προτείνει επιλογές για τη βελτίωση της παρακολούθησης και τη διερεύνηση της δυνατότητας παροχής κινήτρων για την εκπλήρωση ορισμένων δεσμεύσεων, οι οποίες δεν έχουν εκπληρωθεί επαρκώς από τα συμμετέχοντα κράτη μέλη·

- τη γραμματεία της PESCO να υποβάλει, πριν από το τέλος του 2020, έγγραφο προς επικύρωση με σκοπό την ολοκλήρωση της στρατηγικής επισκόπησης της PESCO· και
- τα συμμετέχοντα κράτη μέλη προκειμένου να επανεξετάσουν τα ΕΣΕ τους με σκοπό τη δέουσα επικαιροποίησή τους.

Βρυξέλλες, 15 Ιουνίου 2020.

Για το Συμβούλιο
Η Πρόεδρος
Α. METELKO-ZGOMBIC

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση M.9838 — Altor Fund Manager / Eleda / JVAB)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2020/C 204/02)

Στις 11 Ιουνίου 2020, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να τη χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, καθώς και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32020M9838. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση M.9666 — Deutsche Asphalt / KEMNA BAU Andrae / Heideasphalt)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2020/C 204/03)

Στις 4 Ιουνίου 2020, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να τη χαρακτηρίσει συμβίβασιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνον στα γερμανικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου για τον ανταγωνισμό της Επιτροπής (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων, και ημερομηνιών και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32020M9666. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση M.9331 — Danaher / GE Healthcare Life Sciences Biopharma)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2020/C 204/04)

Στις 18 Δεκεμβρίου 2019 η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να τη χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) σε συνδυασμό με το άρθρο 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του ιστότοπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο ιστότοπος αυτός παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, καθώς και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον ιστότοπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32019M9331. Ο ιστότοπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

⁽¹⁾ EE L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

17 Ιουνίου 2020

(2020/C 204/05)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα		Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα		Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,1232	CAD	δολάριο Καναδά	1,5204
JPY	ιαπωνικό γιεν	120,65	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	8,7049
DKK	δανική κορόνα	7,4560	NZD	δολάριο Νέας Ζηλανδίας	1,7395
GBP	λίρα στερλίνα	0,89448	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,5650
SEK	σουηδική κορόνα	10,5123	KRW	ουόν Νότιας Κορέας	1 362,21
CHF	ελβετικό φράγκο	1,0669	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	19,2289
ISK	ισλανδική κορόνα	152,40	CNY	κινεζικό ρενμινπί γιουάν	7,9602
NOK	νορβηγική κορόνα	10,7050	HRK	κροατική κούνα	7,5460
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	IDR	ρουπία Ινδονησίας	15 948,04
CZK	τσεχική κορόνα	26,561	MYR	μαλαισιανό ρινγκίτ	4,8095
HUF	ουγγρικό φιορίνι	344,50	PHP	πέσο Φιλιππινών	56,273
PLN	πολωνικό ζλότι	4,4467	RUB	ρωσικό ρούβλι	78,1853
RON	ρουμανικό λέου	4,8355	THB	ταιλανδικό μπατ	35,055
TRY	τουρκική λίρα	7,7012	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	5,8521
AUD	δολάριο Αυστραλίας	1,6292	MXN	πέσο Μεξικού	24,9416
			INR	ινδική ρουπία	85,5505

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Ανακοίνωση της Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1008/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κοινούς κανόνες εκμετάλλευσης των αεροπορικών γραμμών στην Κοινότητα

Πρόσκληση υποβολής προσφορών για την εκμετάλλευση τακτικών αεροπορικών γραμμών σύμφωνα με τις υποχρεώσεις παροχής δημόσιας υπηρεσίας

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2020/C 204/06)

Κράτος μέλος	Ιταλία
Σχετικές γραμμές	Comiso – Roma Fiumicino και αντιστρόφως Comiso – Milano Linate και αντιστρόφως Comiso – Milano Malpensa και αντιστρόφως Comiso – Bergamo Orio al Serio και αντιστρόφως
Περίοδος ισχύος της σύμβασης	Από την 1η Νοεμβρίου 2020 έως τις 31 Οκτωβρίου 2023
Προθεσμία υποβολής των προσφορών	Δυο μήνες από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης
Διεύθυνση στην οποία διατίθεται το κείμενο της πρόσκλησης υποβολής προσφορών, καθώς και κάθε πληροφορία και/ή τεκμηρίωση σχετική με την πρόσκληση υποβολής προσφορών και την υποχρέωση παροχής δημόσιας υπηρεσίας	Ente Nazionale per l'Aviazione Civile (ENAC) Direzione Sviluppo Trasporto Aereo e Licenze Viale Castro Pretorio, 118 00185 Roma ITALIA Τηλ. +39 0644596515 Ηλ. διεύθυνση: osp@enac.gov.it Ιστότοπος: http://www.mit.gov.it http://www.enac.gov.it

Ανακοίνωση της Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 16 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1008/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κοινούς κανόνες εκμετάλλευσης των αεροπορικών γραμμών στην Κοινότητα

Τροποποίηση υποχρεώσεων παροχής δημόσιας υπηρεσίας σε τακτικές αεροπορικές γραμμές

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2020/C 204/07)

Κράτος μέλος	Ιταλία
Σχετικές γραμμές	Comiso – Roma Fiumicino και αντιστρόφως Comiso – Milan Linate και αντιστρόφως Comiso – Milan Malpensa και αντιστρόφως Comiso – Bergamo Orio al Serio και αντιστρόφως
Αρχική ημερομηνία έναρξης ισχύος των υποχρεώσεων παροχής δημόσιας υπηρεσίας	1η Αυγούστου 2020
Νέα ημερομηνία έναρξης ισχύος των υποχρεώσεων παροχής δημόσιας υπηρεσίας	1η Νοεμβρίου 2020
Διεύθυνση στην οποία διατίθεται το κείμενο, καθώς και όλες οι πληροφορίες και/ή τα έγγραφα που αφορούν την υποχρέωση παροχής δημόσιας υπηρεσίας	Έγγραφο αναφοράς EE C 69 της 3.3.2020, σ. 10. Για περισσότερες πληροφορίες: Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti Dipartimento per i Trasporti, la Navigazione, gli Affari Generali ed il Personale Direzione Generale per Aeroporti e il Trasporto Aereo Via Giuseppe Caraci, 36 00157 Roma ITALIA Τηλ. +39 0641583690 Ente Nazionale per l'Aviazione Civile (ENAC) Direzione Sviluppo Trasporto Aereo e Licenze Viale Castro Pretorio, 118 00185 Roma ITALIA Τηλ. +39 0644596515 Ιστότοπος http://www.mit.gov.it http://www.enac.gov.it Ηλ. διεύθυνση: dg.ta@pec.mit.gov osp@enac.gov.it

Ανακοίνωση της Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 16 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1008/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κοινούς κανόνες εκμετάλλευσης των αεροπορικών γραμμών στην Κοινότητα

Τροποποίηση υποχρεώσεων παροχής δημόσιας υπηρεσίας σε τακτικές αεροπορικές γραμμές

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2020/C 204/08)

Κράτος μέλος	Ιταλία
Σχετικές γραμμές	Trapani - Trieste και αντιστρόφως Trapani - Brindisi και αντιστρόφως Trapani - Parma και αντιστρόφως Trapani - Ancona και αντιστρόφως Trapani - Perugia και αντιστρόφως Trapani - Napoli και αντιστρόφως
Αρχική ημερομηνία έναρξης ισχύος των υποχρεώσεων παροχής δημόσιας υπηρεσίας	15 Ιουλίου 2020
Νέα ημερομηνία έναρξης ισχύος των υποχρεώσεων παροχής δημόσιας υπηρεσίας	1η Νοεμβρίου 2020
Διεύθυνση στην οποία διατίθεται το κείμενο, καθώς και όλες οι πληροφορίες και/ή τα έγγραφα που αφορούν την υποχρέωση παροχής δημόσιας υπηρεσίας	Έγγραφο αναφοράς EE C 29 της 28.1.2020, σ. 10. Για περισσότερες πληροφορίες: Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti Dipartimento per i Trasporti, la Navigazione, gli Affari Generali ed il Personale Direzione Generale per Aeroporti e il Trasporto Aereo Via Giuseppe Caraci, 36 00157 Roma ITALIA Τηλ. +39 0641583690 Ente Nazionale per l'Aviazione Civile (ENAC) Direzione Sviluppo Trasporto Aereo e Licenze Viale Castro Pretorio, 118 00185 Roma ITALIA Τηλ. +39 0644596515 Ιστότοπος http://www.mit.gov.it http://www.enac.gov.it Ηλ. διεύθυνση: dg.ta@pec.mit.gov osp@enac.gov.it

Ανακοίνωση της Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1008/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κοινούς κανόνες εκμετάλλευσης των αεροπορικών γραμμών στην Κοινότητα

Πρόσκληση υποβολής προσφορών για την εκμετάλλευση τακτικών αεροπορικών γραμμών σύμφωνα με τις υποχρεώσεις παροχής δημόσιας υπηρεσίας

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2020/C 204/09)

Κράτος μέλος	Ιταλία
Σχετικές γραμμές	Trapani – Ancona και αντιστρόφως
Περίοδος ισχύος της σύμβασης	Από την 1η Νοεμβρίου 2020 έως τις 31 Οκτωβρίου 2023
Προθεσμία υποβολής των προσφορών	Δυο μήνες από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης
Διεύθυνση στην οποία διατίθεται το κείμενο της πρόσκλησης υποβολής προσφορών, καθώς και κάθε πληροφορία και/ή τεκμηρίωση σχετική με την πρόσκληση υποβολής προσφορών και την υποχρέωση παροχής δημόσιας υπηρεσίας	Ente Nazionale per l'Aviazione Civile (ENAC) Direzione Sviluppo Trasporto Aereo e Licenze Viale Castro Pretorio, 118 00185 Roma ITALIA Τηλ. +39 0644596515 Ηλ. διεύθυνση: osp@enac.gov.it Ιστότοπος: http://www.mit.gov.it http://www.enac.gov.it

Ανακοίνωση της Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1008/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κοινούς κανόνες εκμετάλλευσης των αεροπορικών γραμμών στην Κοινότητα

Πρόσκληση υποβολής προσφορών για την εκμετάλλευση τακτικών αεροπορικών γραμμών σύμφωνα με τις υποχρεώσεις παροχής δημόσιας υπηρεσίας

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2020/C 204/10)

Κράτος μέλος	Ιταλία
Σχετικές γραμμές	Trapani – Brindisi και αντιστρόφως
Περίοδος ισχύος της σύμβασης	Από την 1η Νοεμβρίου 2020 έως τις 31 Οκτωβρίου 2023
Προθεσμία υποβολής των προσφορών	Δυο μήνες από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης
Διεύθυνση στην οποία διατίθεται το κείμενο της πρόσκλησης υποβολής προσφορών, καθώς και κάθε πληροφορία και/ή τεκμηρίωση σχετική με την πρόσκληση υποβολής προσφορών και την υποχρέωση παροχής δημόσιας υπηρεσίας	Ente Nazionale per l'Aviazione Civile (ENAC) Direzione Sviluppo Trasporto Aereo e Licenze Viale Castro Pretorio, 118 00185 Roma ITALIA Τηλ. +39 0644596515 Ηλ. διεύθυνση: osp@enac.gov.it Ιστότοπος: http://www.mit.gov.it http://www.enac.gov.it

Ανακοίνωση της Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1008/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κοινούς κανόνες εκμετάλλευσης των αεροπορικών γραμμών στην Κοινότητα

Πρόσκληση υποβολής προσφορών για την εκμετάλλευση τακτικών αεροπορικών γραμμών σύμφωνα με τις υποχρεώσεις παροχής δημόσιας υπηρεσίας

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2020/C 204/11)

Κράτος μέλος	Ιταλία
Σχετικές γραμμές	Trapani – Napoli και αντιστρόφως
Περίοδος ισχύος της σύμβασης	Από την 1η Νοεμβρίου 2020 έως τις 31 Οκτωβρίου 2023
Προθεσμία υποβολής των προσφορών	Δυο μήνες από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης
Διεύθυνση στην οποία διατίθεται το κείμενο της πρόσκλησης υποβολής προσφορών, καθώς και κάθε πληροφορία και/ή τεκμηρίωση σχετική με την πρόσκληση υποβολής προσφορών και την υποχρέωση παροχής δημόσιας υπηρεσίας	Ente Nazionale per l'Aviazione Civile (ENAC) Direzione Sviluppo Trasporto Aereo e Licenze Viale Castro Pretorio, 118 00185 Roma ITALIA Τηλ. +39 0644596515 Ηλ. διεύθυνση: osp@enac.gov.it Ιστότοπος: http://www.mit.gov.it http://www.enac.gov.it

Ανακοίνωση της Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1008/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κοινούς κανόνες εκμετάλλευσης των αεροπορικών γραμμών στην Κοινότητα

Πρόσκληση υποβολής προσφορών για την εκμετάλλευση τακτικών αεροπορικών γραμμών σύμφωνα με τις υποχρεώσεις παροχής δημόσιας υπηρεσίας

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2020/C 204/12)

Κράτος μέλος	Ιταλία
Σχετικές γραμμές	Trapani – Parma και αντιστρόφως
Περίοδος ισχύος της σύμβασης	Από την 1η Νοεμβρίου 2020 έως τις 31 Οκτωβρίου 2023
Προθεσμία υποβολής των προσφορών	Δυο μήνες από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης
Διεύθυνση στην οποία διατίθεται το κείμενο της πρόσκλησης υποβολής προσφορών, καθώς και κάθε πληροφορία και/ή τεκμηρίωση σχετική με την πρόσκληση υποβολής προσφορών και την υποχρέωση παροχής δημόσιας υπηρεσίας	<p>Ente Nazionale per l'Aviazione Civile (ENAC) Direzione Sviluppo Trasporto Aereo e Licenze Viale Castro Pretorio, 118 00185 Roma ITALIA</p> <p>Τηλ. +39 0644596515 Ηλ. διεύθυνση: osp@enac.gov.it</p> <p>Ιστότοπος: http://www.mit.gov.it http://www.enac.gov.it</p>

Ανακοίνωση της Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1008/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κοινούς κανόνες εκμετάλλευσης των αεροπορικών γραμμών στην Κοινότητα

Πρόσκληση υποβολής προσφορών για την εκμετάλλευση τακτικών αεροπορικών γραμμών σύμφωνα με τις υποχρεώσεις παροχής δημόσιας υπηρεσίας

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2020/C 204/13)

Κράτος μέλος	Ιταλία
Σχετικές γραμμές	Trapani – Perugia και αντιστρόφως
Περίοδος ισχύος της σύμβασης	Από την 1η Νοεμβρίου 2020 έως τις 31 Οκτωβρίου 2023
Προθεσμία υποβολής των προσφορών	Δυο μήνες από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης
Διεύθυνση στην οποία διατίθεται το κείμενο της πρόσκλησης υποβολής προσφορών, καθώς και κάθε πληροφορία και/ή τεκμηρίωση σχετική με την πρόσκληση υποβολής προσφορών και την υποχρέωση παροχής δημόσιας υπηρεσίας	Ente Nazionale per l'Aviazione Civile (ENAC) Direzione Sviluppo Trasporto Aereo e Licenze Viale Castro Pretorio, 118 00185 Roma ITALIA Τηλ. +39 0644596515 Email: osp@enac.gov.it Ιστότοπος: http://www.mit.gov.it http://www.enac.gov.it

Ανακοίνωση της Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1008/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κοινούς κανόνες εκμετάλλευσης των αεροπορικών γραμμών στην Κοινότητα

Πρόσκληση υποβολής προσφορών για την εκμετάλλευση τακτικών αεροπορικών γραμμών σύμφωνα με τις υποχρεώσεις παροχής δημόσιας υπηρεσίας

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2020/C 204/14)

Κράτος μέλος	Ιταλία
Σχετικές γραμμές	Trapani – Trieste και αντιστρόφως
Περίοδος ισχύος της σύμβασης	Από την 1η Νοεμβρίου 2020 έως τις 31 Οκτωβρίου 2023
Προθεσμία υποβολής των προσφορών	Δυο μήνες από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης
Διεύθυνση στην οποία διατίθεται το κείμενο της πρόσκλησης υποβολής προσφορών, καθώς και κάθε πληροφορία και/ή τεκμηρίωση σχετική με την πρόσκληση υποβολής προσφορών και την υποχρέωση παροχής δημόσιας υπηρεσίας	Ente Nazionale per l'Aviazione Civile (ENAC) Direzione Sviluppo Trasporto Aereo e Licenze Viale Castro Pretorio, 118 00185 Roma ITALIA Τηλ. +39 0644596515 Ηλ. διεύθυνση: osp@enac.gov.it Ιστότοπος: http://www.mit.gov.it http://www.enac.gov.it

Ανακοίνωση της Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1008/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κοινούς κανόνες εκμετάλλευσης των αεροπορικών γραμμών στην Κοινότητα

Πρόσκληση υποβολής προσφορών για την εκμετάλλευση τακτικών αεροπορικών γραμμών σύμφωνα με τις υποχρεώσεις παροχής δημόσιας υπηρεσίας

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2020/C 204/15)

Κράτος μέλος	Ισπανία
Σχετικές γραμμές	Μελίγια — Αλμερία/Γρανάδα/Σεβίλλη
Περίοδος ισχύος της σύμβασης	Από την 1η Ιανουαρίου 2021 έως την 31η Δεκεμβρίου 2021
Προθεσμία υποβολής των προσφορών	2 μήνες από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης
Διεύθυνση όπου διατίθεται το κείμενο της πρόσκλησης υποβολής προσφορών και κάθε πληροφορία και/ή τεκμηρίωση σχετική με τον δημόσιο διαγωνισμό και την υποχρέωση παροχής δημόσιας υπηρεσίας	Ministerio de Transportes, Movilidad y Agenda Urbana Dirección General de Aviación Civil Subdirección General de Transporte Aéreo Paseo de la Castellana 67 28071 Madrid Madrid ESPAÑA Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: osp.dgac@mitma.es

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΧΩΡΟ

ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ

Κρατική ενίσχυση — Απόφαση για μη προβολή αντιρρήσεων

(2020/C 204/16)

Η Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ δεν προβάλλει αντιρρήσεις για το ακόλουθο μέτρο κρατικής ενίσχυσης:

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	11 Μαρτίου 2020
Αριθμός υπόθεσης	84744
Αριθμός απόφασης	017/20/COL
Κράτος της ΕΖΕΣ	Νορβηγία
Τίτλος (και/ή επωνυμία δικαιούχου)	The Hywind Tampen Project
Νομική βάση	Καθεστώς ενίσχυσης «Promotion of energy from renewable sources» [προώθηση ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές] στο πλαίσιο του προγράμματος «Full scale innovative energy and climate technology» [καινοτόμος τεχνολογία πλήρους κλίμακας στους τομείς της ενέργειας και του κλίματος] της Epona
Είδος μέτρου	Μεμονωμένη ενίσχυση
Σκοπός	Ανανεώσιμη ενέργεια, προστασία του περιβάλλοντος
Μορφή ενίσχυσης	Άμεση επιχορήγηση
Προϋπολογισμός	2 229,6 εκατ. NOK (προεξοφλημένο)
Ένταση	43,5 %
Τομείς της οικονομίας	Ηλεκτροπαραγωγή
Επωνυμία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Epona SF Brattørkaia 17A 7010 Trondheim NORWAY

Το αυθεντικό κείμενο της απόφασης, από το οποίο έχουν αφαιρεθεί όλα τα εμπιστευτικά στοιχεία, δημοσιεύεται στον ιστότοπο της Εποπτεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>.

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΚΑΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΕΖΕΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

της 10ης Μαρτίου 2020

στην υπόθεση E-3/19

Gable Insurance AG in Konkurs

(Οδηγία 2009/138/EK — αφερεγγυότητα — διαδικασία εκκαθάρισης — απαίτηση εξ ασφαλίσεως — δικαστικός συμβιβασμός — διαφοροποιημένη μεταχείριση απαιτήσεων εξ ασφαλίσεως)

(2020/C 204/17)

Στην υπόθεση E-3/19, Gable Insurance AG in Konkurs – ΑΙΤΗΣΗ προς το Δικαστήριο βάσει του άρθρου 34 της συμφωνίας μεταξύ των κρατών της ΕΖΕΣ για τη σύσταση Εποπευούσας Αρχής και Δικαστηρίου, υποβληθείσα από το Πρωτοδικείο του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν (Fürstliches Landgericht), σχετικά με την ερμηνεία της οδηγίας 2009/138/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2009, σχετικά με την ανάληψη και την άσκηση δραστηριοτήτων ασφάλισης και αντασφάλισης (Φερεγγυότητα II), όπως προσαρμόστηκε στη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, το Δικαστήριο, αποτελούμενο από τους Páll Hreinsson, πρόεδρο, Per Christiansen (εισηγητή δικαστή) και Bernd Hammermann, δικαστή, εξέδωσε απόφαση στις 10 Μαρτίου 2020, το διατακτικό της οποίας έχει ως εξής:

1. Προκειμένου απαίτηση να θεωρηθεί απαίτηση εξ ασφαλίσεως κατά την έννοια του άρθρου 268 παράγραφος 1 στοιχείο ζ) της οδηγίας 2009/138/EK, πρέπει να βασίζεται σε ασφαλισμένο συμβάν που έχει επέλθει πριν από την ακύρωση ασφαλιστηρίου συμβολαίου. Ωστόσο, η έννοια της απαίτησης εξ ασφαλίσεως δεν μπορεί να περιορίζεται στις απαιτήσεις που έχουν γεννηθεί, αναγγελθεί ή γίνει δεκτές πριν από την έναρξη της διαδικασίας εκκαθάρισης, εάν η απαίτηση δεν μπορεί ακόμη να προσδιοριστεί πλήρως. Σύμφωνα με το άρθρο 274 παράγραφος 2 στοιχείο ζ) της οδηγίας 2009/138/EK, εναπόκειται στον εθνικό νομοθέτη ο καθορισμός των ειδικών κανόνων και προϋποθέσεων για την αναγγελία, την επαλήθευση και την αποδοχή των απαιτήσεων, συμπεριλαμβανομένων των προθεσμιών για την αναγγελία των απαιτήσεων και του τελικού προσδιορισμού του ύψους των απαιτήσεων εξ ασφαλίσεως σε περιπτώσεις όπου στοιχεία της οφειλής δεν έχουν ακόμη καταστεί γνωστά, υπό τον όρο ότι οι απαιτήσεις εξ ασφαλίσεως τυγχάνουν απόλυτης προνομιακής μεταχείρισης έναντι άλλων απαιτήσεων σύμφωνα με το άρθρο 275 παράγραφος 1 στοιχείο α) της οδηγίας 2009/138/EK.

Η απαίτηση για οφειλόμενο ασφαλιστρο η οποία απορρέει από ακύρωση ασφαλιστηρίου συμβολαίου μετά την έναρξη της διαδικασίας εκκαθάρισης δεν συνιστά απαίτηση εξ ασφαλίσεως κατά την έννοια του άρθρου 268 παράγραφος 1 στοιχείο ζ) της οδηγίας 2009/138/EK.

2. Το άρθρο 268 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και το άρθρο 274 παράγραφος 2 στοιχείο θ) της οδηγίας 2009/138/EK ούτε υποχρεώνουν ούτε απαγορεύουν στα κράτη του ΕΟΧ να προβλέπουν τη δυνατότητα συμβιβασμού κατά την περάτωση της διαδικασίας εκκαθάρισης. Εναπόκειται στον εθνικό νομοθέτη να ορίζει τις προϋποθέσεις για την περάτωση της διαδικασίας εκκαθάρισης, με την επιφύλαξη της τήρησης της αρχής της ισότιμης μεταχείρισης των ασφαλιστικών πιστωτών.

3. Το άρθρο 275 παράγραφος 1 στοιχείο α) της οδηγίας 2009/138/EK δεν απαγορεύει εθνικές ρυθμίσεις περί αναγγελίας, επαλήθευσης, και αποδοχής των απαιτήσεων εξ ασφαλίσεως που έχουν ως αποτέλεσμα διαφορετικό χαρακτηρισμό και διαφορετική κατάταξη των απαιτήσεων αυτών, υπό τον όρο ότι οι εν λόγω ρυθμίσεις διασφαλίζουν ότι οι απαιτήσεις εξ ασφαλίσεως κατατάσσονται προνομιακά έναντι άλλων απαιτήσεων και ότι οι ασφαλιστικοί πιστωτές αντιμετωπίζονται ισότιμα όσον αφορά την αναγγελία, την επαλήθευση και την αποδοχή των απαιτήσεων.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Δημοσίευση αίτησης καταχώρισης ονομασίας σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων

(2020/C 204/18)

Η παρούσα δημοσίευση παρέχει το δικαίωμα ένστασης σύμφωνα με το άρθρο 51 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*) εντός τριών μηνών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης.

ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

«LIMONE DELL'ETNA»

Αριθ. ΕΕ: PGI-IT-02444 – 12.12.2018

ΠΟΠ () ΠΓΕ (X)

1. Ονομασία

«Limone dell'Etna»

2. Κράτος μέλος ή τρίτη χώρα

Ιταλία

3. Περιγραφή του γεωργικού προϊόντος ή του τροφίμου

3.1. Τύπος προϊόντος

Κλάση 1.6: Φρούτα, λαχανικά και δημητριακά, νωπά ή μεταποιημένα

3.2. Περιγραφή του προϊόντος για το οποίο ισχύει η ονομασία υπό 1

Η ονομασία «Limone dell'Etna» προσδιορίζει τα λεμόνια που καλλιεργούνται στην περιοχή που εκτείνεται κατά μήκος της παράκτιας λωρίδας της Αίτνας, από τον ποταμό Alcantara στον βορρά έως τα βόρεια σύνορα του δήμου της Catania. Η ονομασία χρησιμοποιείται αποκλειστικά για τις καλλιεργητικές ποικιλίες «Femminello» (και τους κλώνους της) και «Monachello» του βοτανικού είδους *Citrus limon* (L.) Burm. Ο δεσμός με τη γεωγραφική περιοχή βασίζεται στα χαρακτηριστικά και στις ιδιότητες του προϊόντος.

(*) ΕΕ L 343 της 14.12.2012, σ. 1.

Τη στιγμή της διάθεσης στην κατανάλωση, το προϊόν πρέπει να έχει τα ακόλουθα χαρακτηριστικά και τις παραμέτρους ποιότητας:

Καλλιεργητική ποικιλία και περίοδοι παραγωγής	Χαρακτηριστικά των καρπών	Παράμετροι ποιότητας
«Femminello» «Primofiore» χειμερινός καρπός καρποί που συγκομίζονται το νωρίτερο τη 15η Σεπτεμβρίου	χρώμα φλοιού: από ανοιχτοπράσινο έως κίτρινο του λεμονιού· σχήμα: ελλειπτικό· βάρος: τουλάχιστον 90 g· χρώμα σάρκας: από ανοιχτοπράσινο έως κίτρινο του λεμονιού·	χαρακτηριστικά χυμού: χρώμα: κίτρινο του λεμονιού απόδοση > 34 % οξύτητα > 5,5 % συνολικά διαλυτά στερεά: βαθμοί Brix της σάρκας > 7 απόδοση σε αιθέρια έλαια > 0,3 %
«Femminello» «Bianchetto» ή «maiolino» εαρινό λεμόνι καρποί που συγκομίζονται το νωρίτερο την 1η Απριλίου	χρώμα φλοιού: ανοιχτοκίτρινο· σχήμα: ελλειπτικό ή ωσειδές· βάρος: τουλάχιστον 90 g· χρώμα σάρκας: κίτρινο	χαρακτηριστικά χυμού: χρώμα: κίτρινο του λεμονιού απόδοση > 34 % οξύτητα > 5,5 % συνολικά διαλυτά στερεά: βαθμοί Brix της σάρκας > 7 απόδοση σε αιθέρια έλαια > 0,3 %
«Femminello» «Verdello» (ή θερινό λεμόνι): καρποί που συγκομίζονται το νωρίτερο τη 15η Μαΐου	χρώμα φλοιού: από πράσινο έως ανοιχτοκίτρινο· σχήμα: ελλειπτικό-σφαιροειδές· βάρος: τουλάχιστον 80 g· χρώμα σάρκας: από ανοιχτοπράσινο έως κίτρινο του λεμονιού·	χαρακτηριστικά χυμού: χρώμα: κίτρινο του λεμονιού απόδοση > 30 % οξύτητα > 5,5 % συνολικά διαλυτά στερεά: βαθμοί Brix της σάρκας > 7 απόδοση σε αιθέρια έλαια > 0,3 %
«Monachello» «Primofiore» χειμερινός καρπός καρποί που συγκομίζονται το νωρίτερο τη 15η Οκτωβρίου	χρώμα φλοιού: από ανοιχτοπράσινο έως κίτρινο του λεμονιού· σχήμα: ελλειπτικό· βάρος: τουλάχιστον 90 g· χρώμα σάρκας: από ανοιχτοπράσινο έως κίτρινο του λεμονιού·	χαρακτηριστικά χυμού: χρώμα: κίτρινο του λεμονιού απόδοση > 25 % οξύτητα > 5,5 % συνολικά διαλυτά στερεά: βαθμοί Brix της σάρκας > 7 απόδοση σε αιθέρια έλαια > 0,3 %
«Monachello» «Bianchetto» ή «maiolino» εαρινό λεμόνι καρποί που συγκομίζονται το νωρίτερο την 1η Απριλίου	χρώμα φλοιού: ανοιχτοκίτρινο· σχήμα: ελλειπτικό ή ωσειδές· βάρος: τουλάχιστον 90 g· χρώμα σάρκας: κίτρινο	χαρακτηριστικά χυμού: χρώμα: κίτρινο του λεμονιού απόδοση > 25 % οξύτητα > 5,5 % συνολικά διαλυτά στερεά: βαθμοί Brix της σάρκας > 7 απόδοση σε αιθέρια έλαια > 0,3 %
«Monachello» «Verdello» (ή θερινό λεμόνι): καρποί που συγκομίζονται το νωρίτερο τη 15η Μαΐου	χρώμα φλοιού: από πράσινο έως ανοιχτοκίτρινο· σχήμα: ελλειπτικό-σφαιροειδές· βάρος: τουλάχιστον 80 g· χρώμα σάρκας: από ανοιχτοπράσινο έως κίτρινο του λεμονιού·	χαρακτηριστικά χυμού: χρώμα: κίτρινο του λεμονιού απόδοση > 25 % οξύτητα > 5,5 % συνολικά διαλυτά στερεά: βαθμοί Brix της σάρκας > 7 απόδοση σε αιθέρια έλαια > 0,3 %

Οι καρποί που φέρουν την προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη «Limonе dell'Etna» πρέπει να διατίθενται στο εμπόριο νωποί και να ανήκουν στην κατηγορία «Extra» ή «I». Τα αποδεκτά μεγέθη είναι 3, 4, 5 ή 6.

Υπό την προϋπόθεση ότι πληρούν τις συγκεκριμένες παραμέτρους ποιότητας του χυμού και την απόδοση σε αιθέρια έλαια, οι καρποί των οποίων η κατηγορία, το μέγεθος, το σχήμα, το βάρος ή το χρώμα φλοιού διαφέρουν από τα οριζόμενα μπορούν, επιπλέον των καρπών που προσδιορίζονται ανωτέρω, να φέρουν την ΠΓΕ «Limonе dell'Etna» και να χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για μεταποίηση. Αυτά τα λεμόνια δεν επιτρέπεται να πωλούνται στον τελικό καταναλωτή ως νωπά φρούτα.

3.3. Ζωοτροφές (μόνο για προϊόντα ζωικής προέλευσης) και πρώτες ύλες (μόνο για μεταποιημένα προϊόντα)

3.4. *Ειδικά στάδια της παραγωγής τα οποία πρέπει να εκτελούνται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής*

Όλα τα στάδια παραγωγής του «Limone dell'Etna» πρέπει να εκτελούνται εντός της γεωγραφικής περιοχής που προσδιορίζεται στο τμήμα 4 κατωτέρω.

3.5. *Ειδικοί κανόνες για τον τεμαχισμό, το τρίψιμο, τη συσκευασία κ.λπ. του προϊόντος στο οποίο αναφέρεται η καταχωρισμένη ονομασία*

Τα λεμόνια «Limone dell'Etna» μπορούν να διατίθενται στην κατανάλωση είτε χύδην είτε σε οποιοδήποτε τύπο συσκευασίας που είναι σύμφωνη με την ισχύουσα νομοθεσία.

3.6. *Ειδικοί κανόνες για την επισήμανση του προϊόντος στο οποίο αναφέρεται η καταχωρισμένη ονομασία*

Για τα προϊόντα που διατίθενται στην κατανάλωση χύδην είναι υποχρεωτική η επισήμανση του 100 % των καρπών με αυτοκόλλητες ετικέτες. Οι αυτοκόλλητες ετικέτες πρέπει να αναγράφουν τον λογότυπο της ΠΓΕ «Limone dell'Etna» που περιγράφεται και απεικονίζεται κατωτέρω.

Τα λεμόνια «Limone dell'Etna» μπορούν επίσης να διατίθενται προς κατανάλωση μέσω καταστημάτων λιανικής πώλησης και να φέρουν ετικέτα που είναι ευδιάκριτη και δίνει πληροφορίες ίδιες με αυτές που πρέπει να εμφανίζονται στη συσκευασία.

Τα λεμόνια που προορίζονται για μεταποίηση και δεν επιτρέπεται να πωλούνται στον τελικό καταναλωτή ως νωπά φρούτα μπορούν να διατίθενται είτε «χύδην», χωρίς αυτοκόλλητη ετικέτα, σε συσκευασίες ή περιέκτες που είναι σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία και αναγράφουν, σε μία τουλάχιστον πλευρά, με ευανάγνωστους και ευδιάκριτους τυπογραφικούς χαρακτήρες, την ένδειξη «Limone dell'Etna IGP destinato alla trasformazione» [«ΠΓΕ Limone dell'Etna, προϊόν που προορίζεται για μεταποίηση»] προσδιορίζοντας την ποικιλία και την παρτίδα, είτε άμεσα από τα ρυμουλκούμενα ειδικών οχημάτων στα οποία απαγορεύεται αυστηρά η παρουσία καρπών άλλων από τα προϊόντα με ΠΓΕ «Limone dell'Etna».

Στην ετικέτα της συσκευασίας πρέπει να αναγράφονται, με ευανάγνωστους και ευδιάκριτους τυπογραφικούς χαρακτήρες, όχι μόνο το ευρωπαϊκό σύμβολο αναγνώρισης των προϊόντων ΠΓΕ, ο λογότυπος της ΠΓΕ «Limone dell'Etna», που περιγράφεται κατωτέρω, και οι απαιτούμενες από τη νομοθεσία πληροφορίες, αλλά και η ονομασία της ποικιλίας, η κατηγορία και το μέγεθος του προϊόντος. Επιτρέπεται η χρήση ιδιωτικών εμπορικών σημάτων, εφόσον δεν παραπλανούν τους καταναλωτές και επιτρέπονται βάσει της ισχύουσας νομοθεσίας. Απαγορεύεται η προσθήκη τυχόν περιγραφών και ενδείξεων άλλων από αυτών που επιτρέπονται ρητώς από τις προδιαγραφές προϊόντος, συμπεριλαμβανομένων επιθέτων όπως «fine» [«φίνο»], «superior» [«ανώτερο»], «selezionato» [«επιλεγμένο»], «scelto» [«εκλεκτό»] και άλλων παρεμφερών. Δεν επιτρέπεται η χρήση όρων εγκωμιαστικού χαρακτήρα.

Λογότυπος της ΠΓΕ «Limone dell'Etna»

Ο λογότυπος απεικονίζει δύο λεμόνια και την ένδειξη «Limone dell'Etna IGP» [ΠΓΕ «Limone dell'Etna»].

Ο λογότυπος δεν μπορεί να τροποποιηθεί κατ' ουδέν τρόπο ούτε να χρησιμοποιηθεί ή να τροποποιηθεί εν μέρει.



4. **Συνοπτική οριοθέτηση της γεωγραφικής περιοχής**

Η γεωγραφική περιοχή καλλιέργειας των λεμονιών «Limone dell'Etna» βρίσκεται στην επαρχία της Catania, εκτείνεται κατά μήκος της λωρίδας γης που οριοθετείται από το Ιόνιο Πέλαγος και το όρος Αίτνα και περιλαμβάνει τη διοικητική περιφέρεια των ακόλουθων δήμων: Aci Bonaccorsi, Aci Castello, Aci Catena, Aci Sant'Antonio, Acireale, Calatabiano, Castiglione di Sicilia, Fiumefreddo di Sicilia, Giarre, Mascali, Piedimonte Etneo, Riposto, Santa Venerina, San Gregorio di Catania, Valverde, Zafferana Etnea.

5. **Δεσμός με τη γεωγραφική περιοχή**

Ο δεσμός του προϊόντος με τη γεωγραφική περιοχή αποτελεί βασικό στοιχείο που κάνει το προϊόν να ξεχωρίζει και βασίζεται στα ποιοτικά χαρακτηριστικά του καρπού.

Η ονομασία «Limone dell'Etna» αφορά λεμόνια που καλλιεργούνται στην περιοχή, στις χαμηλότερες πλαγιές του όρους Αίτνα, και παραπέμπει συνειρμικά στα ποιοτικά χαρακτηριστικά και στα στοιχεία, τυπικά της περιοχής και της παράδοσής της, που μεταλαμπαδεύονται από γενιά σε γενιά εδώ και πάνω από δύο αιώνες.

Όσον αφορά τα ποιοτικά χαρακτηριστικά, το εξωκάρπιο του «Limone dell'Etna» είναι πολύ πλούσιο σε ελαιοφόρους αδένες και περιέχει αιθέρια έλαια υψηλής αρωματικής ποιότητας. Ειδικότερα ξεχωρίζει η κιτράλη (μείγμα των αλδεύδων γερανιάλη και νεράλη), η οποία ευθύνεται για τη χαρακτηριστική γεύση του λεμονιού.

Τα ποιοτικά χαρακτηριστικά των αιθέριων ελαίων στο προϊόν «Limonè dell'Etna» προσδίδουν στον καρπό έναν ιδιότυπο χαρακτήρα που χαίρει της εκτίμησης των καταναλωτών. Αυτά τα χαρακτηριστικά αποτέλεσαν και αντικείμενο μελέτης. Ειδικότερα, μελέτες που διενεργήθηκαν από το πρώην Πειραματικό Ινστιτούτο για τα Εσπεριδοειδή —νυν Ερευνητικό Κέντρο του Acireale για την ελιά, τα σπυροφόρα και τα εσπεριδοειδή του Συμβουλίου Αγροτικής Έρευνας και Ανάλυσης Αγροτικής Οικονομίας (CREA-OFA)— καθώς και από το Ινστιτούτο Οργανικής Χημείας του Πανεπιστημίου της Messina, σχετικά με την ποιότητα των αρωματικών ουσιών που λαμβάνονται από τα λεμόνια της ποικιλίας «Femminello», η οποία αποτέλεσε αντικείμενο δειγματοληψίας σε τυπικές περιοχές της Σικελίας, κατέδειξαν ότι τα αιθέρια έλαια που λαμβάνονται από καρπούς της περιοχής παραγωγής του «Limonè dell'Etna» χαρακτηρίζονται από μέση περιεκτικότητα κιτράλης (3,61 %) υψηλότερη από αυτή που συναντάται σε άλλες υπό μελέτη περιοχές, δηλαδή στις Συρακούσες (3,49 %) και την Bagheria (3,29 %) (Πηγή: *Industria e Conserve* No. 2, 1969, σ. 110-116).

Το ίδιο αποτέλεσμα βρέθηκε για την ποικιλία «Monachello» του προϊόντος «Limonè dell'Etna». Σύμφωνα με άλλη μελέτη που πραγματοποιήθηκε από το Ερευνητικό Κέντρο για την ελιά, τα σπυροφόρα και τα εσπεριδοειδή (CREA-OFA) σχετικά με την ποιότητα των αρωματικών ουσιών που λαμβάνονται από λεμόνια της ποικιλίας «Monachello», τα αιθέρια έλαια που λαμβάνονται από καρπούς της περιοχής παραγωγής «Limonè dell'Etna» χαρακτηρίζονται από υψηλότερη μέση περιεκτικότητα σε κιτράλη, δεδομένου ότι η περιεκτικότητά τους σε γερανιάλη και νεράλη, με τιμές 1,67 % και 0,82 % αντιστοίχως, είναι υψηλότερη από την αντίστοιχη περιεκτικότητα λεμονιών από τις περιοχές Lascari (επαρχία Παλιέρμο) (0,70 % -0,59 % και 0,85 % -0,72 %) και Barcellona Pozzo di Gotto (επαρχία Messina) (1,15 % και 0,77 %) (Πηγή: «Contributo alla conoscenza delle essenze di limone di alcune cultivar italiane» στο περιοδικό *Rivista Italiana Essenze, Profumi, Piante Officinali, Aromi, Saponi, Cosmetici*, τόμος XLVII, No. 7, Ιούλιος 1965, σ. 370-377· «Ricerche sugli olii essenziali del flavedo di 44 cloni di limone» στο *Essenze Derivati Agrumari*, τόμος LVII, No. 3, Ιούλιος-Σεπτέμβριος 1987· «Determinazione delle caratteristiche analitiche e della composizione enantiomerica di oli essenziali agrumari ai fini dell'accertamento della purezza e della qualità» στο *Essenze Derivati Agrumari*, τόμος 74, No. 1, Ιανουάριος-Απρίλιος 2004).

Η ποιότητα των λεμονιών «Limonè dell'Etna» μπορεί να αποδοθεί στο γεγονός ότι αναπτύσσονται και ωριμάζουν σε ένα περιβάλλον με πολύ ιδιαίτερες εδαφοκλιματικές συνθήκες. Λόγω της εγγύτητας με το ηφαίστειο της Αίτνας, τα εδάφη είναι ηφαιστιογενή, ενώ η γειτνίαση με τη θάλασσα διαμορφώνει ένα ηπιότερο κλίμα.

Τα λεμόνια της ΠΙΕ «Limonè dell'Etna» καλλιεργούνται σε λιγότερο ή περισσότερο εξελιγμένα ηφαιστειογενή εδάφη που εκτείνονται σε παλιούς ηφαιστιογενείς λιθολογικούς σχηματισμούς. Τα εδάφη είναι ετερογενή ως προς το μέγεθος και την υφή των κόκκων: το λοφώδες τμήμα της οριοθετημένης περιοχής περιλαμβάνει εδάφη που είναι αρκετά αβαθή, πολύ βραχώδη στην επιφάνεια, αμμώδη στην υφή και ιδιαίτερα πετρώδη, ενώ στο παράκτιο τμήμα τα εδάφη είναι πιο εξελιγμένα, βαθύτερα και με αμμοπηλώδη υφή (Πηγή: *Laboratorio analisi Chimico-agrarie SOAT Acireale (Εργαστήριο χημικών/γεωργικών αναλύσεων, SOAT-Επιχειρησιακή Μονάδα Τεχνικής Υποστήριξης), Acireale*).

Επιπλέον, μελέτες που διενεργήθηκαν στο Ερευνητικό Κέντρο CREA-OFA (*Acta Italus Hortus*, No. 9, 2013, σ. 61-65· *Food Chemistry*, No. 211, 2016, σ. 734-740) κατέδειξαν ότι το προϊόν «Limonè dell'Etna» έχει υψηλή περιεκτικότητα σε μαγγάνιο και στρόντιο λόγω τόσο του συγκεκριμένου τύπου του εδάφους που είναι ως επί το πλείστον ηφαιστειογενές ως αποτέλεσμα της παρουσίας του ηφαιστείου της Αίτνας, όσο και της σύνθεσης των βασικών πετρωμάτων.

Εκτός από τα χαρακτηριστικά του εδάφους, υπάρχουν άλλοι φυσικοί παράγοντες που συμβάλλουν στη δημιουργία βέλτιστων συνθηκών για την καλλιέργεια του προϊόντος «Limonè dell'Etna».

Οι κυριότεροι παράγοντες που επηρεάζουν το κλίμα της περιοχής καλλιέργειας του προϊόντος «Limonè dell'Etna» είναι η θερμοκρασία και η τοπογραφία.

Η θερμοκρασία επηρεάζεται κυρίως από τη γειτνίαση με το Ιόνιο Πέλαγος και από την παρουσία του ηφαιστειακού συμπλέγματος της Αίτνας. Ευνοϊκή θερμοκρασία σημαίνει ότι, ανά τους αιώνες, η καλλιέργεια της λεμονιάς επεκτάθηκε κατά μήκος της παράκτιας λωρίδας της Αίτνας και στους λόφους που πλαισιώνουν την ακτή, σε μια περιοχή που εκτείνεται από τον ποταμό Alcantara στον βορρά έως τα βόρεια σύνορα του δήμου της Catania στον νότο.

Η τοπογραφία επηρεάζει με καίριο τρόπο τις βροχοπτώσεις: σε υψόμετρο που χαρακτηρίζεται από ημίξηρο ή ξηρό κλίμα, η παρουσία του ηφαιστείου οδηγεί σε αυξημένες βροχοπτώσεις, οι οποίες στην περιοχή παραγωγής των λεμονιών κυμαίνονται σε ετήσιο ύψος 600-700 mm. Η εκδήλωση θερμών καταιγίδων, οι οποίες είναι σχετικά συχνές στην ανατολική πλευρά του βουνού, συμβάλλει στη διατήρηση χαμηλών θερμοκρασιών.

Οι μετρήσεις της ατμοσφαιρικής υγρασίας στην ανατολική πλευρά της Αίτνας, ειδικότερα με βάση τον μετεωρολογικό σταθμό του Ερευνητικού Κέντρου CREA-OFA στο Acireale (σε υψόμετρο 194 m), καταδεικνύουν ότι, τα τελευταία 27 χρόνια (1990-2017), η μέση ετήσια υγρασία ήταν περίπου 67 %, με μέσες υψηλές τιμές που δεν υπερβαίνουν το 88 % και μέσες χαμηλές τιμές που δεν έπεφταν κάτω από 43 %.

Άλλοι σημαντικοί κλιματικοί παράγοντες είναι η ηλιοφάνεια και ο άνεμος που ασκούν επίσης καθοριστική επίδραση στην καλλιέργεια.

Από τη μέση διάρκεια ηλιοφάνειας, όπως καταγράφεται από το ετήσιο δελτίο (από το 1936 έως το 1939) στον σταθμό ελέγχου του Collegio Pennisi (Πηγή: *Il clima di Acireale nei suoi elementi meteorologici anno 1943*), φαίνεται ότι η μέση διάρκεια στο Acireale υπερβαίνει την αντίστοιχη διάρκεια σε άλλες πόλεις. Αυτό επιβεβαιώνεται από τις μετρήσεις της νεφοκάλυψης στον εν λόγω σταθμό.

Ένα ιδιαίτερο χαρακτηριστικό που συναντάται μόνο στην περιοχή καλλιέργειας του «Limone dell'Etna» είναι η ειδική καλλιεργητική τεχνική γνωστή ως «forzatura» [«τεχνητή ωρίμανση»] ή «secca» [«ξηρή»]. Εφαρμόζεται από τοπικούς παραγωγούς, καθιστά δυνατή την παραγωγή λεμονιών το καλοκαίρι και είναι χαρακτηριστική της περιοχής καλλιέργειας «Limone dell'Etna».

Η τεχνική αυτή, που επιτρέπει τον εξαναγκασμό του δέντρου σε ανθοφορία μέσα στο καλοκαίρι και την καρποφορία κατά την περίοδο από τον Μάιο έως τον Σεπτέμβριο του επόμενου έτους, επινοήθηκε πριν από τρεις αιώνες από ειδικούς στην περιοχή Ιονίου/Αίτνας, μεταλαμπαδεύτηκε από γενιά σε γενιά για πάνω από δύο αιώνες και εξακολουθεί να εφαρμόζεται στην παράκτια περιοχή του Acireale. Η διακοπή της άρδευσης κατά τους μήνες Ιούνιο/Ιούλιο, προκαλεί υδατική καταπόνηση στα δέντρα. Κατόπιν, με την προοδευτικά αυξανόμενη άρδευση και ενίσχυσή τους με αζωτούχα λιπάσματα, τα δέντρα αφυπνίζονται από τον εξαναγκαστικό λήθαργο και αυτό πυροδοτεί μια δεύτερη ανθοφορία που δίνει καρπούς το επόμενο έτος. Οι καρποί που αποκτώνται με αυτή την τεχνική ονομάζονται «verdelli».

Η σύνδεση της εικόνας του όρους Αίτνα με την καλλιέργεια της λεμονιάς χρονολογείται από πολύ παλιά, όπως φαίνεται από το λεπτό χαρτί με το οποίο τύλιγαν τα λεμόνια στις συσκευασίες ήδη από τις αρχές του περασμένου αιώνα.

Αναφορές στην καλλιέργεια λεμονιών της Αίτνας συναντούμε επίσης σε μυθιστορήματα εκείνης της εποχής. Στο μυθιστόρημά του «*I Vicerè*» [«Οι αντιβασιλείς»], το 1894, ο Federico De Roberto αναφέρεται στα εγχειρίδια έργα, αλλά και στο σκάκιμο της υπεραιώνόβιας λάβας του Mongibello με σκοπό την αναζήτηση υδάτινων αποθεμάτων και τη φύτευση πορτοκαλιών και λεμονιών.

Η καλλιέργεια λεμονιών της Αίτνας είναι γνωστή μέσα από μια παράδοση παραγωγής που τη χαρακτηρίζει εδώ και πάνω από δύο αιώνες. Η βιβλιογραφική έρευνα έφερε στο φως ένα έργο μεγάλου ιστορικού και επιστημονικού ενδιαφέροντος, και συγκεκριμένα τη μελέτη για την καλλιέργεια λεμονιών της Αίτνας που εκπόνησε ο Giulio Savastano, διακεκριμένος επιστήμονας των αρχών του 20ού αιώνα, η οποία δημοσιεύτηκε το 1922 στα χρονικά *Annali della Regia Stazione Sperimentale di Agrumicoltura e Frutticoltura di Acireale* υπό τον τίτλο «*La biologia culturale del limone nel versante orientale etneo*». Στο κείμενό του, ο Savastano απαριθμεί τους ιστορικούς, βιολογικούς και αγρονομικούς λόγους για τους οποίους οι λεμονιές βρήκαν το ιδανικό περιβάλλον στην παράκτια λωρίδα της ανατολικής πλευράς της Αίτνας, η οποία περιγράφεται ως «*regione etnea del limone*» [«περιοχή λεμονιών Αίτνας»] και έναν αιώνα αργότερα αντιστοιχεί στη γεωγραφική περιοχή «Limone dell'Etna».

Τα τοπωνύμια Riviera dei Limoni και Città del Lemone Verdello, τα οποία εξακολουθούν να χρησιμοποιούνται ευρέως, μαρτυρούν πόσο σημαντική είναι η ιστορία της καλλιέργειας λεμονιών στην περιοχή.

Παραπομπή στη δημοσίευση των προδιαγραφών του προϊόντος

(άρθρο 6 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του παρόντος κανονισμού)

Το ενοποιημένο κείμενο των προδιαγραφών είναι διαθέσιμο στον δικτυακό τόπο: <http://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/3335>

ή εναλλακτικά:

απευθείας στην αρχική σελίδα του ιστότοπου του υπουργείου Πολιτικών Γεωργίας, Τροφίμων και Δασών (www.politicheagricole.it), επιλέγοντας «Qualità» (στο άνω δεξιό τμήμα της οθόνης), κατόπιν «Prodotti DOP IGP STG» (στα πλάγια, στο αριστερό τμήμα της οθόνης) και τέλος «Disciplinari di Produzione all'esame dell'UE».

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Δημοσίευση αίτησης καταχώρισης ονομασίας σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων

(2020/C 204/19)

Η παρούσα δημοσίευση παρέχει το δικαίωμα ένστασης σύμφωνα με το άρθρο 51 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾ εντός τριών μηνών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης.

ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

«Malostonska kamenica»

ΕΕ: PDO-HR-02426 – 22.8.2018

ΠΟΠ (X) ΠΓΕ ()

1. Ονομασία/-ες

«Malostonska kamenica»

2. Κράτος μέλος ή τρίτη χώρα

Δημοκρατία της Κροατίας

3. Περιγραφή του γεωργικού προϊόντος ή του τροφίμου

3.1. Τύπος προϊόντος

Κλάση 1.7: Νωπά ψάρια, μαλάκια και μαλακόστρακα και προϊόντα αυτών

3.2. Περιγραφή του προϊόντος για το οποίο ισχύει η ονομασία υπό 1

Από άποψη ταξινόμησης, το «Malostonska kamenica» ανήκει στο είδος στρειδιού *Ostrea edulis Linnaeus, 1758*.

Το στρείδι «Malostonska kamenica» είναι ένα συμπαγές, ασύμμετρο, άνισο, ενίοτε εύθραυστο οστρακοειδές, με ακανόνιστο ωσειδές σχήμα και ακανόνιστα άκρα. Η αριστερή (κάτω) θυρίδα (κέλυφος) είναι κοίλη, ενώ η δεξιά (πάνω) θυρίδα είναι επίπεδη και κλείνει στο εσωτερικό της αριστερής θυρίδας. Οι θυρίδες έχουν κιτρινωπό, γκρι-καφέ ή κιτρινοπράσινο χρώμα, με ιώδεις ή κοκκινωπές αποχρώσεις. Το ανάγλυφο των θυρίδων αποτελείται από ομόκεντρες πτυχώσεις ή γραμμές, αυλακώσεις και νευρώσεις και φυλλώδεις φολίδες. Επίσης είναι δυνατό να απαντώνται ακτινωτές ραβδώσεις και αυλακώσεις. Το εσωτερικό της θυρίδας έχει μαργαριτώδες λευκό χρώμα, ενίοτε με πολύχρωμες κηλίδες.

Στο μεγαλύτερο μέρος της η κοιλότητα της θυρίδας καταλαμβάνεται από μαλακό ιστό, τη «σάρκα», η οποία είναι βρώσιμη χωρίς να χρειάζεται να υποβληθεί σε θερμική επεξεργασία. Η σάρκα εντός του σπλαγχνικού σάκου χαρακτηρίζεται από γυαλιστερή, λευκοκίτρινη, στιβαρή, θολωτή και διογκωμένη λιπαρή δομή, ενώ οι άκρες του μανδύα είναι πολύ σκοτεινές, συνήθως μαύρες, και επομένως έρχονται σε πλήρη αντίθεση με τον φωτεινό και γυαλιστερό σπλαγχνικό σάκο.

Όταν διατίθεται στην αγορά, το «Malostonska kamenica» πρέπει να είναι ζωντανό και να έχει τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

— οι θυρίδες πρέπει να είναι ακέραιες, χωρίς καμία φθορά ή παραμόρφωση, και να είναι καθαρές από οργανισμούς βιολογικών εναποθέσεων και άλλες ακαθαρσίες,

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 14.12.2012, σ. 1.

- η σάρκα πρέπει να έχει λιπαρή υφή που λιώνει στο στόμα και να είναι μαλακή και χυμώδης στη μάσηση· πρέπει να έχει χαρακτηριστική, γλυκιά και αλμυρή, ισορροπημένη γεύση που προκύπτει από τον συνδυασμό της γλυκιάς και γεμάτης γεύσης της σπλαγχνικής μάζας και μιας ευχάριστης θαλασσινης-μεταλλικής γεύσης που κυριαρχείται από άρωμα ιωδίου και παραμένει στον ουρανίσκο,
- η ελάχιστη περιεκτικότητα της σάρκας σε υδατάνθρακες πρέπει να είναι 25 χιλιοστόγραμμα ανά γραμμάριο ξηράς ουσίας,
- η τιμή του δείκτη σάρκας, δηλαδή η αναλογία της σάρκας προς το συνολικό βάρος του οστρακοειδούς (βάρος στραγγισμένης σάρκας/συνολικό βάρος του οστρακοειδούς × 100) πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 10,5 από τον Φεβρουάριο έως τον Ιούλιο και τον Σεπτέμβριο, και άνω του 6,5 το υπόλοιπο έτος,
- εκτός από τη σάρκα, το εσωτερικό της θυρίδας πρέπει να περιέχει ένα χαρακτηριστικό, διαφανές και διαυγές ενδοθυριδικό υγρό, που χαρακτηρίζεται από την αναζωογονητική οσμή φυκών της παλιρροιακής ζώνης,
- το ελάχιστο μήκος ενός στρειδιού πρέπει να είναι 7 εκατοστά και το ελάχιστο βάρος 60 γραμμάρια.

3.3. Ζωοτροφές (μόνο για προϊόντα ζωικής προέλευσης) και πρώτες ύλες (μόνο για μεταποιημένα προϊόντα)

—

3.4. Ειδικά στάδια της παραγωγής τα οποία πρέπει να εκτελούνται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής

Η πρώτη φάση της καλλιέργειας συνίσταται στη συγκομιδή νεαρών στρειδιών «Malostonska kamenica», η οποία περιλαμβάνει την προετοιμασία και εγκατάσταση συλλεκτών για τα νεαρά στρείδια και την ταξινόμηση και διαλογή των κατάλληλων. Η δεύτερη φάση περιλαμβάνει την αναπαραγωγή των νεαρών στρειδιών σε εκτροφεία μέχρι να φτάσουν σε εμπορεύσιμο μήκος. Διακρίνονται δύο μέθοδοι καλλιέργειας: καλλιέργεια σε κλωβούς και δίχτυα, και με τη χρήση τσιμέντου. Οι δύο αυτές μέθοδοι συνήθως συνδυάζονται.

Η καλλιέργεια των στρειδιών «Malostonska kamenica» πραγματοποιείται σε πλωτές εγκαταστάσεις.

Όλες οι προαναφερθείσες φάσεις καλλιέργειας στρειδιών «Malostonska kamenica», έως τη συγκομιδή για τη διάθεση στην αγορά, πρέπει να πραγματοποιούνται εντός της γεωγραφικής περιοχής που ορίζεται στο σημείο 4.

3.5. Ειδικοί κανόνες για τον τεμαχισμό, το τρίψιμο, τη συσκευασία κ.λπ. του προϊόντος στο οποίο αναφέρεται η καταχωρισμένη ονομασία

—

3.6. Ειδικοί κανόνες για την επισήμανση του προϊόντος στο οποίο αναφέρεται η καταχωρισμένη ονομασία

Κατά τη διάθεση του προϊόντος στην αγορά με οποιονδήποτε τύπο συσκευασίας, η επισήμανση πρέπει να περιέχει την ονομασία «Malostonska kamenica» και να διακρίνεται σαφώς, όσον αφορά το μέγεθος, τον τύπο και το χρώμα των γραμμάτων (τυπογραφία), από οποιαδήποτε άλλη ένδειξη.

4. Συνοπτική οριοθέτηση της γεωγραφικής περιοχής

Η γεωγραφική περιοχή στην οποία πραγματοποιούνται όλες οι φάσεις καλλιέργειας στρειδιών «Malostonska kamenica» περιλαμβάνει τα ύδατα του Κόλπου του Μάλι Στον που ανήκουν στη Δημοκρατία της Κροατίας. Ο Κόλπος του Μάλι Στον είναι ένα τμήμα μήκους 28 χιλιομέτρων του Καναλιού του Νερέτβα που εκτείνεται μεταξύ των ακτών της ηπειρωτικής χώρας και της χερσονήσου Pelješac σε βορειοδυτική/νοτιοανατολική κατεύθυνση. Έχει πλάτος 6,1 χιλιόμετρα στο φαρδύτερο σημείο του, μεταξύ του λιμανιού του Drače και του όρμου Soline. Ο κόλπος καλύπτει την περιοχή από τον όρμο Kuta στο ένα άκρο, έως το ακρωτήριο του Rat στο Pelješac και το ακρωτήριο του Rivine στην ηπειρωτική χώρα στο άλλο άκρο, όπου ο κόλπος έχει πλάτος 4,5 χιλιόμετρα.

5. Δεσμός με τη γεωγραφική περιοχή

Η ιδιοτυπία των στρειδιών «Malostonska kamenica» βασίζεται στα μοναδικά φυσικά χαρακτηριστικά του Κόλπου του Μάλι Στον, χάρη στα οποία έχει χαρακτηριστεί προστατευόμενη φυσική περιοχή, και στην τεχνολογία που αναπτύχθηκε εδώ και αιώνες οστρεοκαλλιέργειας στον Κόλπο του Μάλι Στον. Τα μοναδικά χαρακτηριστικά των υδάτων του Κόλπου του Μάλι Στον, η βέλτιστη ποσότητα και σύνθεση της τροφής, η άριστη ποιότητα του θαλασσινού νερού και η χρήση παραδοσιακής τεχνολογίας και εμπειρογνωσίας αποτυπώνονται άμεσα στην ποιότητα και τα οργανοληπτικά χαρακτηριστικά του εκλεκτού αυτού προϊόντος.

5.1. Ιδιαιτερότητα της γεωγραφικής περιοχής

Ο Κόλπος του Μάλι Στον είναι γνωστός ιστορικά ως ο τόπος όπου καλλιεργούνται τα στρείδια «Malostonska kamenica». Λόγω των ιδιαίτερων οικολογικών συνθηκών του κόλπου, οι επιστήμονες έχουν δείξει ενδιαφέρον για τον κόλπο και πραγματοποιούν επισταμμένες έρευνες στην περιοχή από το 1979. Βάσει των αποτελεσμάτων των ερευνών αυτών, το 1983 οι αρμόδιοι κρατικοί φορείς όρισαν την περιοχή ως προστατευόμενη ζώνη. Εξακολουθεί να προστατεύεται ως ειδικά προστατευόμενη θαλάσσια ζώνη μέχρι σήμερα.

Ο Κόλπος του Μάλι Στον χαρακτηρίζεται από σημαντικές εισροές γλυκού νερού από υποβρύχιες πηγές, τον ποταμό Νερέτβα και τις βροχοπτώσεις που καταλήγουν στον κόλπο από την ηπειρωτική χώρα. Τα ύδατα αυτά λειτουργούν ως ειδικός ρυθμιστής της θερμοκρασίας και της αλατότητας και εμπλουτίζουν τον Κόλπο του Μάλι Στον με θρεπτικά συστατικά, καθιστώντας την περιοχή εξαιρετικά παραγωγική. Ο Κόλπος του Μάλι Στον είναι ρηχός, με μέσο βάθος 15 μέτρων και λασπώδη βυθό, που όχι μόνο βοηθά στη διατήρηση των ιδιαίτερων οικολογικών συνθηκών για την καλλιέργεια οστρακοειδών, αλλά ευνοεί επίσης τις τεχνικές παραγωγής.

Η ιδιαιτερότητα της παράκτιας γεωγραφικής περιοχής του Κόλπου του Μάλι Στον έγκειται στη βλάστησή του, που κυριαρχείται από θαμνώδεις εκτάσεις και δασικές εκτάσεις άριας δρυός, των οποίων τα φυτικά κατάλοιπα εναποτίθενται στο παράκτιο επιφανειακό έδαφος, αποτρέποντας τη διάβρωση του εδάφους. Η βλάστηση αυτή καθιστά δυνατή τη σταδιακή ροή θρεπτικών συστατικών (φωσφορικά άλατα, πυριτικά άλατα, νιτρικά άλατα) και ανόργανων στοιχείων από την ηπειρωτική χώρα προς τη θάλασσα, συμβάλλοντας στην ισορροπημένη ανάπτυξη των πληθυσμών φυτοπλαγκτού που παρέχουν στα στρείδια «Malostonska kamenica» σημαντικά θρεπτικά συστατικά.

Τα χαρακτηριστικά των υδάτων επηρεάζονται επίσης από τους ανέμους. Υπό την επίδραση βόρειων και νότιων ανέμων, το νερό εξέρχεται από τον Κόλπο του Μάλι Στον μέσω του επιφανειακού στρώματος και εισέρχεται στον κόλπο μέσω του στρώματος του πυθμένα, συμπαρασύροντας είδη πλαγκτού βαθύν υδάτων. Αντίθετα, οι ισχυροί δυτικοί άνεμοι ενισχύουν την επίδραση του ποταμού Νερέτβα, μειώνοντας έτσι τις τιμές αλατότητας. Το μικρό βάθος των υδάτων δημιουργεί ισχυρά θαλάσσια ρεύματα που κινούνται σε διάφορες κατευθύνσεις. Αυτό δίνει τη δυνατότητα στα θαλάσσια ύδατα του κόλπου να αερίζονται καλά και διασφαλίζει την καλή διανομή του πλαγκτού.

Χάρη στον συνδυασμό της συνεχούς ροής θρεπτικών συστατικών από την ηπειρωτική χώρα, των ισχυρών ρευμάτων, της επίδρασης των ανέμων και των θερμοαλατικών ιδιοτήτων σχηματίζεται μια ιδιαίτερη κοινότητα πλαγκτού. Συνολικά, έχουν βρεθεί 195 είδη μικροφυτοπλαγκτού στον Κόλπο του Μάλι Στον. Τα διάτομα και τα γυμνοδινία δινομαστιγωτά (gymnodinioid dinoflagellates) κυριαρχούν καθ' όλη τη διάρκεια του έτους, ενώ τον χειμώνα αναπτύσσεται στον κόλπο ένας πυκνός πληθυσμός μικροζωοπλαγκτού, και ιδίως ομάδες τιντινιδίων (tintinnids), που αποτελούνται από 20 είδη.

Η παράδοση της οστρακοκαλλιέργειας στον Κόλπο του Μάλι Στον, και ιδίως στρειδιών, χρονολογείται από τη Ρωμαϊκή Αυτοκρατορία (Πλίνιος – *Naturalis Historia*) και τη Δημοκρατία του Ντουμπρόβνικ (Διάταγμα του Πρίγκιπα του Στον του 1641). Η πρώτη ιστορική καταγραφή του τρόπου συγκομιδής στρειδιών από φυσικούς οστρακογεννητικούς σταθμούς και σχετικά με την ημικαλλιέργεια στον Κόλπο του Μάλι Στον χρονολογείται από το 1573. Η οστρεοκαλλιέργεια είχε καθιερωθεί ήδη τον 16ο αιώνα, όταν τα ηνία της ανήκαν στους εκπροσώπους της Δημοκρατίας του Ντουμπρόβνικ στο Στον. Η πρώτη εμπορική εκμετάλλευση οστρεοκαλλιέργειας στην ακτή της Δαλματίας ιδρύθηκε από τον πλοίαρχο Stijero Bjelonočić στον όρμο Sutvid, δίπλα στο Drače, το 1889, βελτιώνοντας σημαντικά την τεχνική καλλιέργειας στρειδιών στην περιοχή.

Η παράδοση αιώνων στην οστρεοκαλλιέργεια στον Κόλπο του Μάλι Στον είχε ως αποτέλεσμα τη συσσώρευση ειδικής τεχνογνωσίας και εμπειρογνωσίας από τους τοπικούς καλλιεργητές οστρακοειδών. Με την πάροδο του χρόνου, οι εν λόγω καλλιεργητές εξοικειώθηκαν όλο και περισσότερο με τα χαρακτηριστικά της περιοχής παραγωγής, προσαρμόζοντας και εμπλουτίζοντας συνεχώς τις καλλιεργητικές πρακτικές τους ώστε να βελτιώσουν την ποσότητα και την ποιότητα των καλλιεργούμενων στρειδιών.

Μία από τις καλλιεργητικές διεργασίες συνδέεται με την αυξημένη παραγωγή πλαγκτού στον Κόλπο του Μάλι Στον, η οποία έχει θετικό αντίκτυπο στην ανάπτυξη και την κατάσταση των στρειδιών, αλλά ευνοεί και την εντατική ανάπτυξη οργανισμών βιολογικών εναποθέσεων, οι οποίοι επιβραδύνουν την ανάπτυξη των στρειδιών. Για τον λόγο αυτό, οι τοπικοί καλλιεργητές καθαρίζουν τα στρείδια από τους εν λόγω οργανισμούς βιολογικών εναποθέσεων πιο τακτικά, επιλέγοντας μόνο τα καλύτερα στρείδια για περαιτέρω καλλιέργεια. Καθώς τα στρείδια είναι πολύ ευαίσθητα κατά τις πρώτες φάσεις, οι οργανισμοί βιολογικών εναποθέσεων καθαρίζονται με το χέρι, γεγονός που καθιστά δυνατή την εξέταση των στρειδιών ένα προς ένα πριν από την επιλογή ή την απόρριψή τους. Για την καλλιέργεια στρειδιών κορυφαίας ποιότητας, η παραπάνω διεργασία πραγματοποιείται 3-5 φορές κατά τη διάρκεια ενός μόνο κύκλου παραγωγής.

5.2. Αναλυτικές πληροφορίες για την ποιότητα του προϊόντος

Η ιδιοτυπία των στρειδιών «Malostonska kamenica» βασίζεται κυρίως στα οργανοληπτικά χαρακτηριστικά της σάρκας.

Η σάρκα των στρειδιών «Malostonska kamenica» χαρακτηρίζεται από σφιχτή, θολωτή και διογκωμένη λιπαρή δομή με γυαλιστερό λευκοκίτρινο χρώμα, το οποίο αναπτύσσεται ως αποτέλεσμα της συσσώρευσης γλυκογόνου στον σπλαγχνικό σάκο. Το γλυκογόνο είναι μια εφεδρική ουσία και πηγή ενέργειας για τη δημιουργία και την ανάπτυξη γοναδικού ιστού κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ωστοκίας. Αποθηκεύεται στον σπλαγχνικό σάκο πάνω από τα βράγχια, μεταξύ του προσαγωγού και των μυών των αρθρώσεων. Το γλυκογόνο είναι ένας πολυσακχαρίτης γλυκόζης που αντιπροσωπεύει σχεδόν το σύνολο των υδατανθράκων στη σάρκα του στρειδιού. Η υψηλότερη περιεκτικότητα σε γλυκογόνο στη σάρκα των στρειδιών «Malostonska kamenica» απαντάται κατά τη διάρκεια του χειμώνα και στις αρχές της άνοιξης, γεγονός που σημαίνει ότι το στρείδι βρίσκεται στην πιο λιπαρή και παχιά του φάση κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου.

Εκτός από τον λιπαρό ιστό ή «σάρκα», το εσωτερικό της θυρίδας των στρειδιών «Malostonska kamenica» περιέχει επίσης ένα χαρακτηριστικό, διαφανές και διαυγές ενδοθυριδικό υγρό, που χαρακτηρίζεται από την αναζωογονητική οσμή φυκών της παλιρροιακής ζώνης.

Η σάρκα έχει λιπαρή υφή και είναι μαλακή και χυμώδης στη μάσηση, με χαρακτηριστική, γλυκιά και αλμυρή, ισορροπημένη γεύση. Η γεύση προκύπτει από τον συνδυασμό της γλυκιάς και γεμάτης γεύσης της σπλαγχνικής μάζας και μιας ευχάριστης θαλασσίνης-μεταλλικής γεύσης που κυριαρχείται από άρωμα ιωδίου και παραμένει στον ουρανό. Ο σπλαγχνικός σάκος, με τα αποθέματα γλυκογόνου που διαθέτει, λιώνει στο στόμα, παράγοντας μια ξεχωριστή, γλυκιά και γεμάτη γεύση. Η χαρακτηριστική μεταλλική γεύση είναι αποτέλεσμα του συνδυασμού των ανόργανων στοιχείων που περιέχονται στη σάρκα και το ενδοθυριδικό υγρό.

Η περιεκτικότητα σε υδατάνθρακες της σάρκας των στρειδιών «Malostonska kamenica» —που σχηματίζεται σχεδόν εξολοκλήρου από γλυκογόνο— ποικίλλει ανάλογα με την εποχή του έτους. Για να διασφαλιστεί η ελάχιστη ποιότητα των στρειδιών «Malostonska kamenica» σε ό,τι αφορά την αναγνωρίσιμη χυμώδη και γλυκιά γεύση τους, η ελάχιστη περιεκτικότητα σε υδατάνθρακες στη σάρκα πρέπει να είναι 25 χιλιοστόγραμμα ανά γραμμάριο ξηράς ουσίας.

Η εμπορική ποιότητα των στρειδιών «Malostonska kamenica» καθορίζεται κυρίως από την ποσότητα σάρκας στο εσωτερικό της κοιλότητας του μανδύα, δηλαδή από τον δείκτη σάρκας. Στο πλαίσιο επιστημονικής μελέτης, ο Α. Gavrilović και λοιποί δοκίμασαν την ποιότητα της σάρκας των στρειδιών «Malostonska kamenica» στον Κόλπο του Μάλι Στον και διαπίστωσαν, σύμφωνα με το γαλλικό πρότυπο (IFREMER, 2003), ότι τα στρείδια «Malostonska kamenica» μπορούν να χωριστούν σε τρεις διαφορετικές κατηγορίες ποιότητας ανά τιμή δείκτη σάρκας (βάρος στραγγισμένης σάρκας/συνολικό βάρος του οστρακοειδούς × 100). Από τον δείκτη σάρκας προκύπτει ότι για επτά μήνες του έτους (από τον Φεβρουάριο έως τον Ιούλιο και τον Σεπτέμβριο) τα στρείδια «Malostonska kamenica», σύμφωνα με το γαλλικό πρότυπο, ανήκουν στην κατηγορία κορυφαίας ποιότητας (*catégorie spéciale*, με δείκτη σάρκας > 10,5) και για το υπόλοιπο του έτους στην κατηγορία άριστης ποιότητας (*catégorie fine*, με δείκτη σάρκας 6,5–10,5). Δεν βρέθηκαν στρείδια που να ανήκουν στη χαμηλότερη κατηγορία, «μη κατατασσόμενα» (*non classées*, με δείκτη σάρκας < 6,5). Από τούτο προκύπτει ότι τα στρείδια «Malostonska kamenica» είναι εξαιρετικής ποιότητας καθ' όλη τη διάρκεια του έτους, ιδίως αν ληφθεί υπόψη ότι, ακόμη και στην κατηγορία άριστης ποιότητας, οι τιμές είναι πολύ κοντά στο ανώτατο πρότυπο για την εν λόγω κατηγορία (Α. Gavrilović και λοιποί, *Utjecaj indeksa kondicije i stupnja infestacije ljuštura polihetom Polydora spp. na kvalitetu europske plosnate kamenice Ostrea edulis (Linnaeus, 1758) iz Malostonskog zaljeva*, 2008).

Τα αποτελέσματα των γενετικών αναλύσεων δείχνουν επίσης την ιδιαιτιότητα των στρειδιών «Malostonska kamenica», επιβεβαιώνοντας τη γενετική ποικιλομορφία του πληθυσμού τους, που διαφέρει από άλλους πληθυσμούς στρειδιών που αναλύθηκαν ως προς τον αριθμό των διαφορετικών απλοτύπων (παράρτημα 4.20. Ινστιτούτο Ruđer Bošković, τελική έκθεση για το πρόγραμμα «Zaštita proizvodnje malostonske kamenice dokazivanjem autohtonosti», 2009).

Η ονομασία των στρειδιών «Malostonska kamenica» προέρχεται από τον Κόλπο του Μάλι Στον, όπου καλλιεργούνται. Η ονομασία πρωτοεμφανίστηκε και άρχισε να χρησιμοποιείται στην καθομιλούμενη τη δεκαετία του 1970 (Α. Šimunović, *Problemi uzgoja kamenica u Malostonskom zaljevu*, 1975).

Η αναγνώριση που απολαμβάνουν τα στρείδια «Malostonska kamenica» προκύπτει από τα αποτελέσματα σχετικής δημοσκοπήσης που πραγματοποιήθηκε σε ολόκληρη την επικράτεια της Κροατίας. Τα ευρήματα της δημοσκοπήσης, που πραγματοποιήθηκε σε δείγμα 1 000 ερωτηθέντων σε έξι περιοχές της Κροατίας, δείχνουν υψηλό βαθμό αναγνώρισης των στρειδιών «Malostonska kamenica». Στην ερώτηση «Έχετε ακουστά τα στρείδια Malostonska kamenica;», το 56 % των ερωτηθέντων απάντησε καταφατικά.

Στα τέλη του 19ου αιώνα, τα στρείδια «Malostonska kamenica» έλαβαν διάφορα βραβεία. Κέρδισαν το βραβείο Grand Prix στη Διεθνή Έκθεση του Λονδίνου το 1936, λαμβάνοντας το χρυσό μέταλλο για την ποιότητά τους.

5.3. Αιτιώδης σχέση μεταξύ της γεωγραφικής περιοχής και του προϊόντος

Τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά των στρειδιών «Malostonska kamenica» προκύπτουν από την επίδραση των περιβαλλοντικών παραγόντων της γεωγραφικής περιοχής στην οποία καλλιεργούνται και είναι εν μέρει αποτέλεσμα των παραδοσιακών καλλιεργητικών πρακτικών που χρησιμοποιούν οι τοπικοί καλλιεργητές οστρακοειδών.

Ένας σημαντικός περιβαλλοντικός παράγοντας είναι το γλυκό νερό που εισρέει στον Κόλπο του Μάλι Στον από διάφορες πηγές. Το γλυκό νερό μειώνει την αλατότητα του θαλασσίνου νερού, ενώ ενεργεί επίσης ως ρυθμιστής της θερμοκρασίας. Μέσω της μείωσης των υψηλών και των χαμηλών θερμοκρασιών του θαλασσίνου νερού ανάλογα με την εποχή και της μείωσης της αλατότητάς του, μειώνεται παράλληλα και η αρνητική επίδραση των εν λόγω παραγόντων στην ανάπτυξη των στρειδιών. Το γλυκό νερό εμπλουτίζει επίσης τον Κόλπο του Μάλι Στον με θρεπτικά συστατικά, καθιστώντας την περιοχή εξαιρετικά παραγωγική, και η ιδιαίτερη βλάστηση καθιστά δυνατή τη σταδιακή ροή θρεπτικών συστατικών (φωσφορικά άλατα, πυριτικά άλατα, νιτρικά άλατα) και ανόργανων στοιχείων από την ηπειρωτική χώρα προς τη θάλασσα, συμβάλλοντας στην ισορροπημένη ανάπτυξη των πληθυσμών φυτοπλαγκτού που παρέχουν στα στρείδια «Malostonska kamenica» σημαντικά θρεπτικά συστατικά. Η ρυθμιζόμενη θερμοκρασία και αλατότητα και η ομοιόμορφη ανάπτυξη των πληθυσμών φυτοπλαγκτού και μικροζωπλαγκτού αποτυπώνονται στον σταθερά υψηλό δείκτη σάρκας για τα στρείδια «Malostonska kamenica» καθ' όλη τη διάρκεια του έτους. Αυτό επιβεβαιώνει τη σχέση μεταξύ των συγκεκριμένων συνθηκών στον κόλπο και της ποιότητας των στρειδιών όλο τον χρόνο. Πέρα από την παροχή θρεπτικών συστατικών, η αυξημένη ροή γλυκού νερού αυξάνει επίσης τη συγκέντρωση ανόργανων στοιχείων στον Κόλπο του Μάλι Στον, που με τη σειρά της επηρεάζει τη συσσώρευση των εν λόγω στοιχείων —ειδικά ψευδάργυρου, σιδήρου και ιωδίου— στη σάρκα του στρειδιού.

Οι ειδικές οικολογικές συνθήκες του Κόλπου του Μάλι Στον και η γεωγραφική του απομόνωση ενδέχεται επίσης να έχουν επηρεάσει τη βιολογική ιδιαιτερότητα των στρειδιών «Malostonska kamenica», όπως αποτυπώνεται στη γενετική ποικιλομορφία τους σε σύγκριση με άλλους πληθυσμούς. Το γεγονός ότι τα στρείδια «Malostonska kamenica» έχουν προσαρμοστεί πλήρως στο τοπικό περιβάλλον, σε συνδυασμό με τις παραδοσιακές καλλιεργητικές πρακτικές, καθιστά δυνατή την πλήρη αξιοποίηση του γενετικού δυναμικού τους, κάτι που εντέλει παρατηρείται στα συγκεκριμένα οργανοληπτικά χαρακτηριστικά του προϊόντος.

Οι συγκεκριμένες οικολογικές συνθήκες που επικρατούν στον Κόλπο του Μάλι Στον έχουν θετική επίδραση στον αναπαραγωγικό κύκλο των στρειδιών «Malostonska kamenica», με αποτέλεσμα εξαμηνιαίου κύκλου ωστοκίας με υψηλές συγκεντρώσεις γόνων. Ο Κόλπος του Μάλι Στον έχει την υψηλότερη συγκέντρωση γόνων στην Αδριατική Θάλασσα και είναι το μοναδικό τμήμα της Αδριατικής όπου οι γόνοι μπορούν να συγκομιστούν επιτυχώς δύο φορές το χρόνο (M. Meštrović και A. Rožar-Domac, *Bitna svojstva ekosistema Malostonskog zaljeva i zaštita*, 1981, A. Šimunović, *Stanje i problemi uzgoja kamenice i dagnje u Malostonskom zaljevu*, 2001). Ο εξαμηνιαίος κύκλος ωστοκίας, εκτός του ότι αποτελεί ένδειξη των εξαιρετικά ευνοϊκών συνθηκών για την οστρεοκαλλιέργεια στον Κόλπο του Μάλι Στον, είναι ένα ακόμη στοιχείο που επιβεβαιώνει την ιδιαιτερότητα των στρειδιών «Malostonska kamenica» και την ικανότητα του είδους να αξιοποιεί πλήρως το ειδικό γενετικό δυναμικό του.

Η χρήση παραδοσιακών διαδικασιών καλλιέργειας, συμπεριλαμβανομένου του συχνού καθαρισμού των οργανισμών βιολογικών εναποθέσεων με το χέρι και η ειδική μέθοδος επιλογής στρειδιών, βάσει της οποίας επιλέγονται μόνο τα καλύτερα για περαιτέρω καλλιέργεια, έχουν επίδραση στην ικανότητα διήθησης των στρειδιών και στην ικανότητά τους να τρέφονται, δηλαδή στην ανάπτυξή τους. Η μέθοδος καθαρισμού με το χέρι που χρησιμοποιείται από τους καλλιεργητές οστρακοειδών στον Κόλπο του Μάλι Στον μειώνει σημαντικά την εμφάνιση των πολύχαιτων *Polydora* sp. που επηρεάζουν αρνητικά τον δείκτη κατάστασης και τα οργανοληπτικά χαρακτηριστικά του στρειδιού. Στις θυρίδες των στρειδιών στον Κόλπο του Μάλι Στον έχει ανιχνευτεί πολύ χαμηλότερος αριθμός πολύχαιτων σε σύγκριση με άλλες περιοχές παραγωγής. Η πείρα έχει διδάξει τους τοπικούς καλλιεργητές οστρακοειδών ότι η εξέταση και ο καθαρισμός των στρειδιών 3-5 φορές κατά τη διάρκεια ενός κύκλου παραγωγής διασφαλίζει τη μέγιστη ικανότητα διήθησης, η οποία επηρεάζει όχι μόνο τη διατροφή, αλλά και τον αναπαραγωγικό κύκλο και την απορρόφηση ανόργανων στοιχείων, καθώς και τη χαρακτηριστική γεύση των στρειδιών «Malostonska kamenica».

Η γενετική ιδιαιτερότητα, η ποικιλομορφία και ο συνδυασμός ειδών πλαγκτού, ο ιδιαίτερος αναπαραγωγικός κύκλος, η ροή ανόργανων στοιχείων από την ηπειρωτική χώρα, τα θαλάσσια ρεύματα, η ποιότητα και ο καλός αερισμός του θαλασσινού νερού, και η χρήση παραδοσιακής τεχνογνωσίας από τους τοπικούς καλλιεργητές οστρακοειδών, συνθέτουν το σύνολο των παραγόντων που συμμετέχουν στη διαμόρφωση της υψηλής ποιότητας και των ιδιαίτερων, αναγνωρίσιμων οργανοληπτικών χαρακτηριστικών των στρειδιών «Malostonska kamenica».

Παραπομπή στη δημοσίευση των προδιαγραφών του προϊόντος

(άρθρο 6 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του παρόντος κανονισμού)

<https://poljoprivreda.gov.hr/UserDocsImages/arhiva/datastore/filestore/82/Specifikacija-Malostonska-kamenica-11.pdf>

ISSN 1977-0901 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2415 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL